

# 通頬姫

第十八年第十號



昭和八年九月一日  
月刊五日發行

(毎月一回  
月刊五日發行)

口中殺菌剤

口衛錠

者用愛御

ノるすに快爽を病る入りば口  
ぎ防を病る入りば口

愛行大激増の  
感謝大奉仕にて

樽堂特製本邦香水界第一位の

香水 大リヂナル進呈

小瓶(金五拾銭)

但先着拾萬人様限りです  
今すぐ御申込下さい

進呈方法

カナル御愛用の證として

本剤定價金壹圓以上に相當する

空函(袋入十錢、廿錢に限り上包の  
効能書、三十錢以上は空函)を

各種取合せ可

本舗  
東京市日本橋區大手町四丁目  
安藤井樽堂薬品部

御送り下されば直ちに右  
大リヂナル香水を進呈致します



風味必ず御氣に召す

天ぶら御料理

季節日本御料理

サニ居情緒と食道樂

# 喜久屋食堂

御芝居歸りには打揃ふて

お坐席では是非御會食を！

道頓堀戎ばし北詰

支店

京都支店  
大阪支店  
北新地裏町  
木屋町ドングリ橋

戎橋 喜久屋北店  
(心齋橋筋二丁目)



東側

道頓堀

昭和八年十月號・第八十五輯



◆ 十月の歌舞伎座 ◆ 噴治郎の紙治 ◆ 幸四郎の定九郎、噴治郎の勘平、幸四郎の由良助、福助のおかる ◆ 芳子のお澄、福助の清兵衛、市藏の加賀守、長二郎の作次郎 ◆ 右團次の大名、宗十郎の太郎冠者、長三郎の醜女 ◆ 噴治郎の六條少將幸四郎の長年、轎車の堯心 ◆ 十月の中座 ◆ 小堀の了介、花柳の公吉、藤間の駿一 ◆ 河合のお力、嘉多村の源七 ◆ 梅島の俊策、花柳の眞砂子、小堀の訓導、伊東の滋 ◆ 喜多村の米子、英のみつ子 ◆ 花柳の白糸、梅島の欣彌 ◆ 十月の南座 ◆ 元禄忠臣藏 ◆ 十月の浪花座 ◆ 前進座 ◆ 中村翫右衛門の次郎吉、國太郎のお琴 ◆ 長十郎の猿飛、斎右衛門の三好、國太郎のお秋 ◆ 十月の文樂座 ◆ 菅原傳授手習鑑、妹背山婦女庭訓、心中紙屋治兵衛 ◆ 九月下旬の中座 ◆ 家庭劇 ◆ 島の娘 ◆ 石河の初太郎、山田の伏見のファンニー ◆ 九月下旬の中座 ◆ 家庭劇 ◆ 島の娘 ◆ 石河の初太郎、山田の鶴岡、東のお小夜、高田の藤間 ◆ 小堀の仙波 ◆ 十月の京都座享樂列車 ◆ ガラ政ジン ◆ 出船の唄 ◆ 市之亟と丑松

◆ 繪口 ◆

◆ 表紙 ◆

◆ 河庄 ◆  
鷹治郎の六條少將（スケッチ）

（二）

- |                         |                           |
|-------------------------|---------------------------|
| 鷹次郎丈を鞭撻するごいふこと……高安吸江（三） | 天下一品の「河庄」ご鷹治郎丈の至藝・富田泰彦（四） |
| 忠臣藏拾遺……西尾福三郎（五）         | 由良之助の遊蕩振り……倉田啓明（四）        |
| 新忠臣藏に就いて……食満南北（セ）       | 堂島繁昌記について……大村嘉代子（三）       |



エイローページ

漫忠 臣 藏 ..... 淑井脊平三  
富田英七馬 (二)

新派鸚鵡石 ..... 小山紅露 (一八)

瀧の白糸と新生さぬ仲 ..... 小島孤舟 (一八)

梨園あれこれ ..... 長野吉高 (二)

持役を語る

中村魁車・市川右團次・中村宗十郎・助高屋高助 ..... (三)

河原崎長十郎・中村龜松・河原崎國太郎・中村翫右衛門 ..... (三)

花柳草太郎・梅島昇・小堀誠・英太郎 ..... (三)

劇評

九月の南座 ..... 山口廣一 (一)

「享樂列車」試乗感 ..... 鎌谷慶二 (四)

續街で拾つた話

曾我廻家十吾 (三)

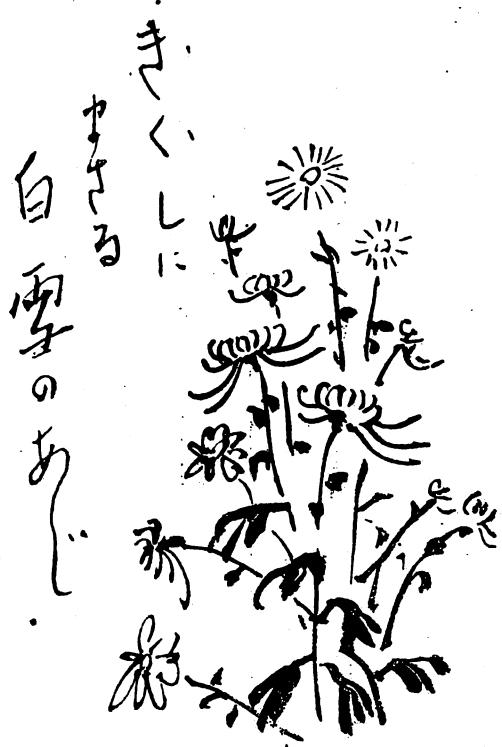
堀正夫期待

森田信義 (四)

天下の銘酒

シラヌキ

# 白雪



きくしに  
やまとみ  
白雪のあい

横浜・伊丹・准  
伊丹小西本店



十月の歌舞伎座

心中紙屋治兵衛

紙屋治兵衛  
中村鴈治郎

## 『假名手本忠臣藏』

平右衛門 サア早ふ來い。

おかる 兄さん、來たが、何んぢやいなア。

平右衛門 髪の飾りや化粧して、その日／＼は送れども、可愛や妹、わりや何んにも知られえなア。

おかる 何にも知らぬは、

平右衛門 われが一日も早やう受け出されて孝行せうと思ふ親與市兵衛様は、去年六月二十九日人手にかゝつてお果てなされた。

おかる エ、

ト惱りする、瘤を起しかける。

平右衛門 コリヤ惱りするなア、まだあとにござらいが有るわい。

おかる まだあとにあることは。

平右衛門 われが請け出されて添ふと思ふ勘平はナ、

おかる 勘平さんはどうなされた。

平右衛門 その勘平はナア

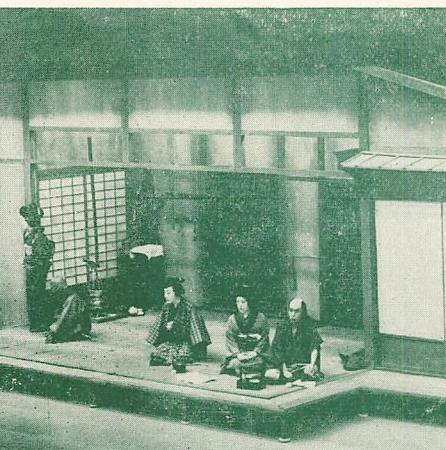
おかる 勘平さんはへ？

平右衛門 勘平は矢張り、勘平だ。

おかる ア、聞こえた、そんなら外によい女房さんでも出來たのかへ、

松の間の外傷の場

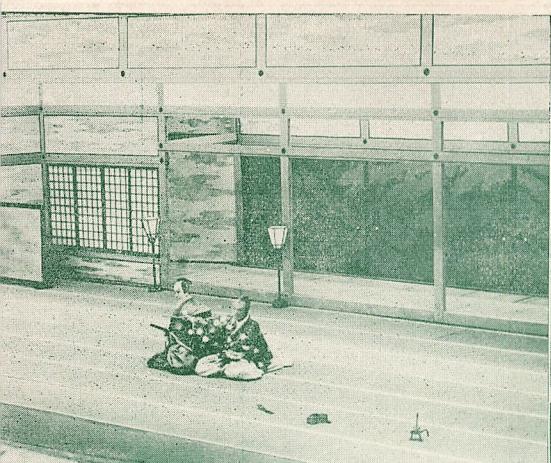
先進物の手大



市兵衛住家の場



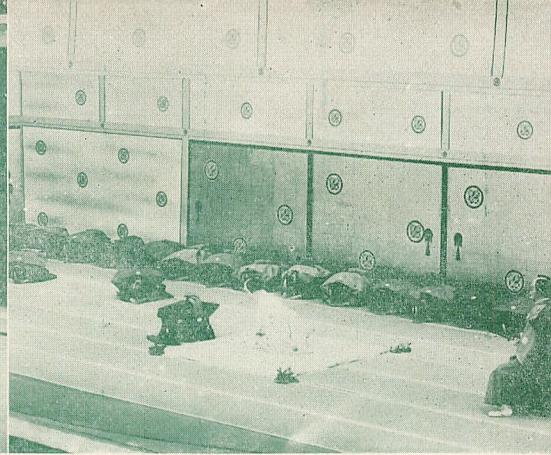
山崎街道の場



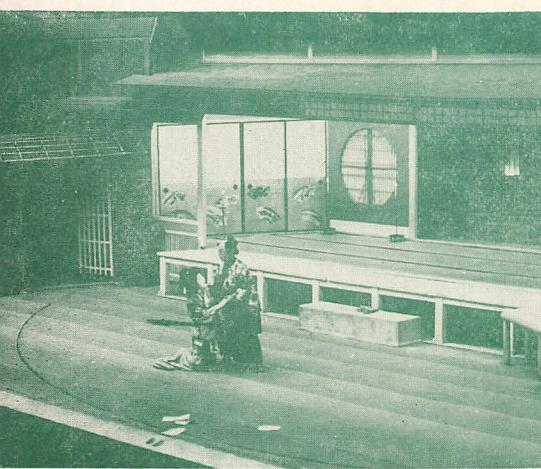
松の間の外傷の場



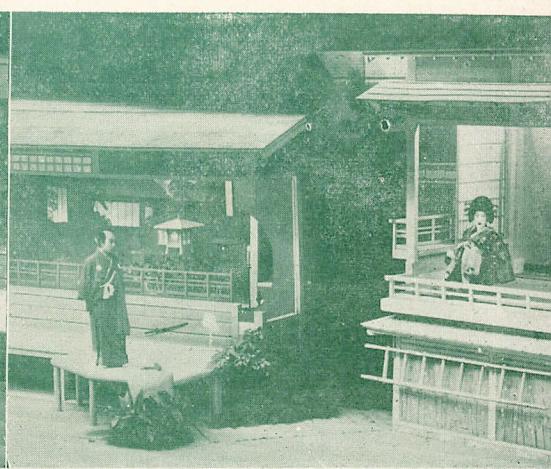
明 渡 渡 の 場



扇 邸 上 谷 の 場



祇 園 一 力 の 場



祇 園 一 力 の 場

平右衛門 そんな陽氣な事ぢやねえわへ、  
おかる そんなら何うさしやんしたへ、

平右衛門 腹を切つて死んだわへ、

おかる えゝ、

恂りして瘤をおこす、平右衛門は介抱して氣をつける。

平右衛門

コリヤ氣がついたか、

おかる

兄さん勘平さんわへ、

平右衛門

又尋ねるが情けない、その勘平は友輩の面晴れに腹を切つて死んだわい、

おかる どうせう

平右衛門

尤もだ

おかる どうせう

平右衛門

道理だ、様子を話せば長いこと、おいたわしいは母者人、云ひ出しては思ひ出でては泣き、娘かるに聞かしたら、泣き死にするであろう、必ず云ふてくれるなごのおたのみ、云ふまいとは思へども、とても遁れぬそちが命、その譯は忠義一途にこり固つてござる由良之助様、勘平の女房と知らねば受け出す義理もなし、元より色にはなほうけらず見られた狀が一大事。



郎四幸本松・郎九定斧

・部の畫・

◆藏臣忠本手名假◆

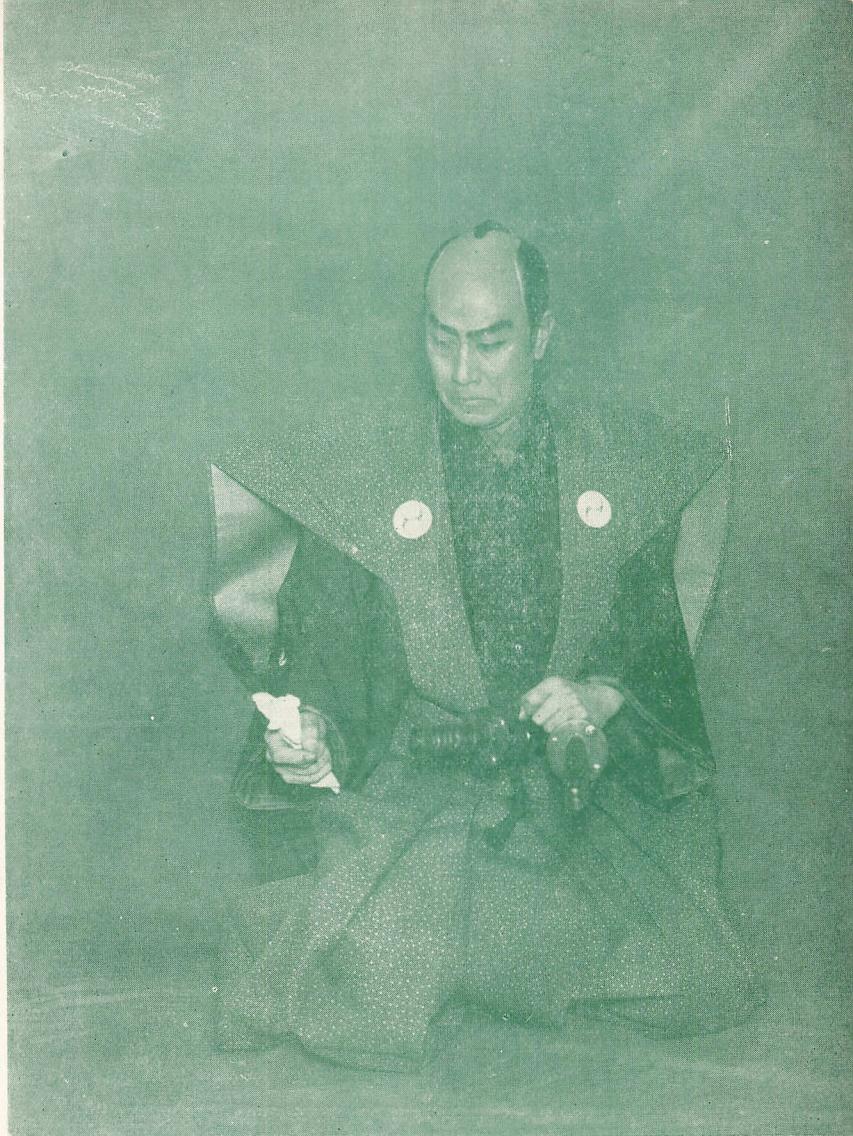


早野勘助・平中鴈村治郎

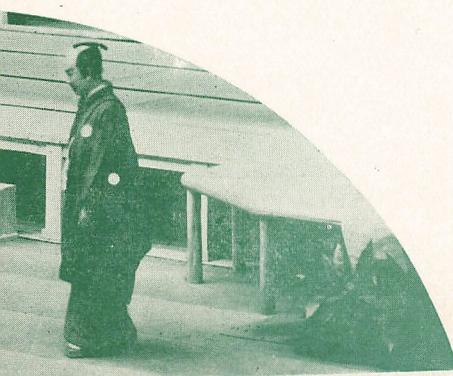
◆ 行興月十座伎歌舞 ◆

◆ 舞の部 ◆

◆ 假名手本忠臣藏 ◆



茶 力 一 ◆



大星由良助

松本幸四郎

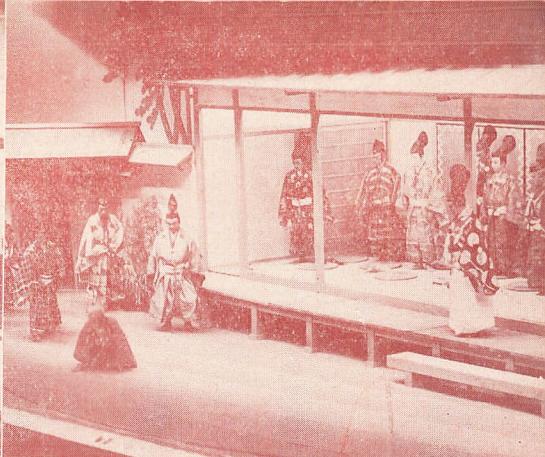
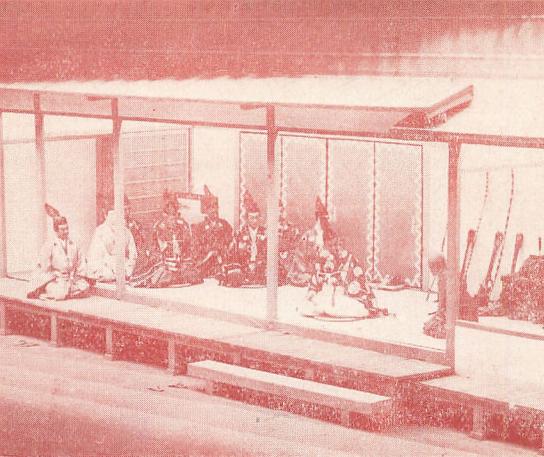
遊女おかる 中村福助

◆ 場の屋

大星由良助  
遊女おかる  
中村福助  
松本幸四郎



十月の歌舞伎座



名 和 の 館 の 場

◆ 年 長 和 名 ◆

小條少時



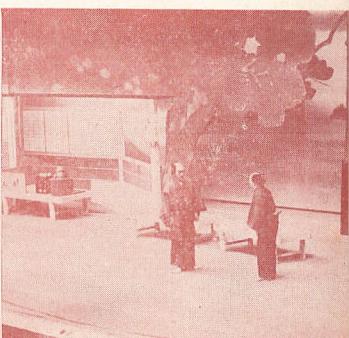
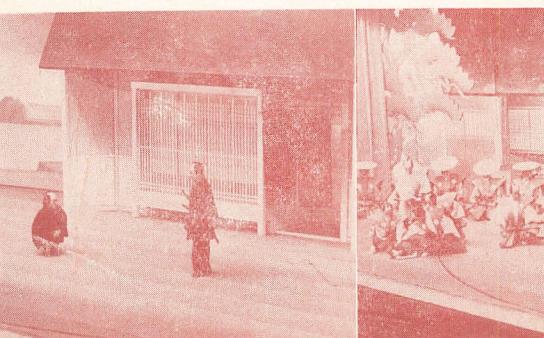
お澄 中村 芳子



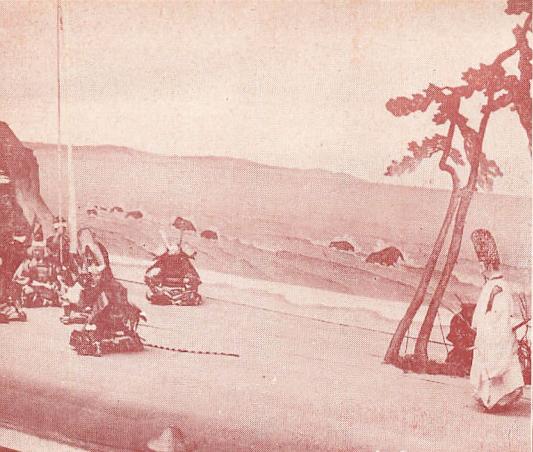
信濃坊源盛	成田堯心	名和長年	中村鴈治郎
市川右團次	中村魁車	松本幸四郎	

十月の歌舞伎座

◆ 記 昌 繁 島 堂 ◆



神明田前



場 の 湊 坂 大



加島屋清兵衛 中村福助 ← →

◆年長和名◆

土方作次郎	前田鳳吉	島屋清三郎	加島屋清兵衛
林長	市賀守川	中村澄村	中村
三郎	吉	芳村	福
郎	市	魁	助
藏	三郎	車	
子	郎	車	

◆記昌繁島堂◆



先 濱 の 島 堂

『釣女』

◆部の夜◆



醜名林女長三郎  
太郎冠者市川右團次  
澤村宗十郎

十月の

歌舞伎座

アングロスヰス

ミルクチヨコレート

コーヒーキヤラメール

チヨコレート

キヤラメール

チヨコメール

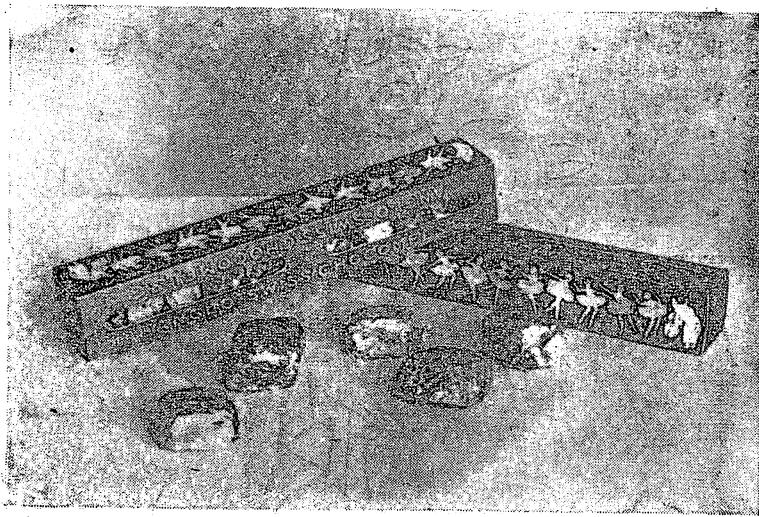
大阪市東區豊後町三番地

發賣元

株式  
會社

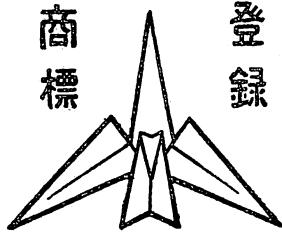
横山商店

電話 東 (94)  
四二一  
六〇六  
四一六  
九三一  
番



商標

登録



折鶴ブリランチ

折  
鶴

御實行下さい

チクとボマのてかてか頭はどうでせうね？

折鶴ブリランチは巴里製に優る養毛香水・油です

爽やかなればりとふくよかな匂ひ

共に自然美！ 健康 美！

これこそ紳士淑女への最高の贈物!!

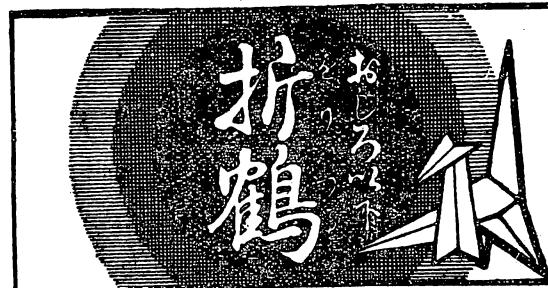


大阪 蛤橋

本舗

北をぐらや

折  
鶴



助 福 村 中 • 清 兵 衛 岩 屋

前 田 加 賀 守 • 川 市 藏 市 川

『記 昌 繁 島 堂』

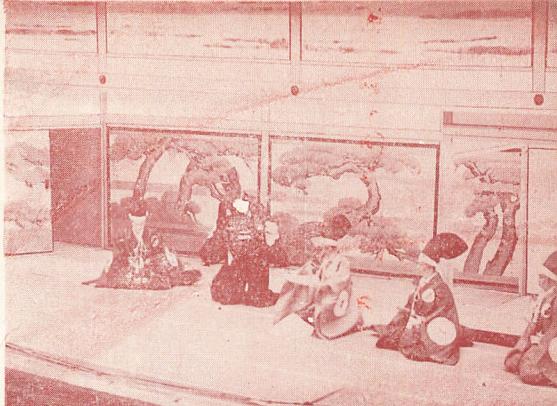
◇ 十月の歌舞伎座 ◇

土方作次郎 林長三郎

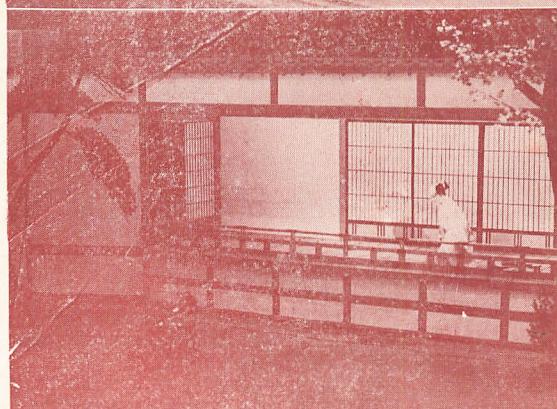


◇ 夜 の 部 ◇

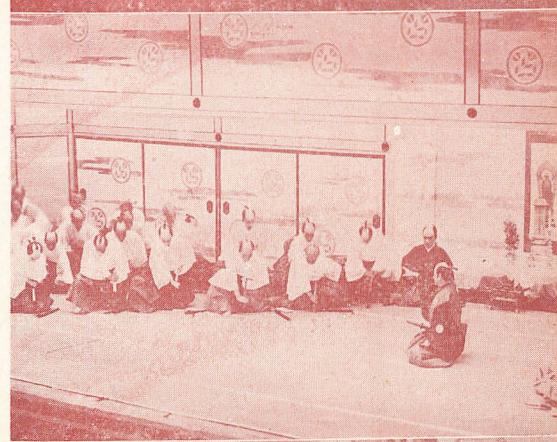
松の廊下



田村右京太夫邸



赤穂城中評定



城明渡し



# 「元祿忠臣藏」

大石内藏之助

阪東壽三郎

淺野内匠頭長矩

中村扇雀

片岡源五衛門

中村霞仙

田村右京太夫

實川八百藏

堀部安兵衛

嵐橋三郎

脇坂淡路守

嵐橋三郎

千壽  
武林唯七  
矢頭右衛門七  
清水一角

淺尾奥山

中村駒之助  
阪東壽之助  
市川玉太郎

實川延太郎  
嵐藏

大

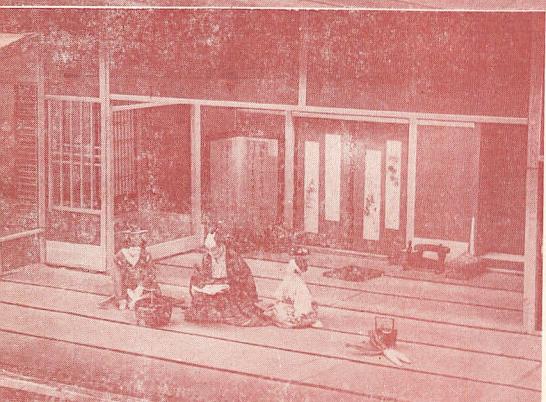
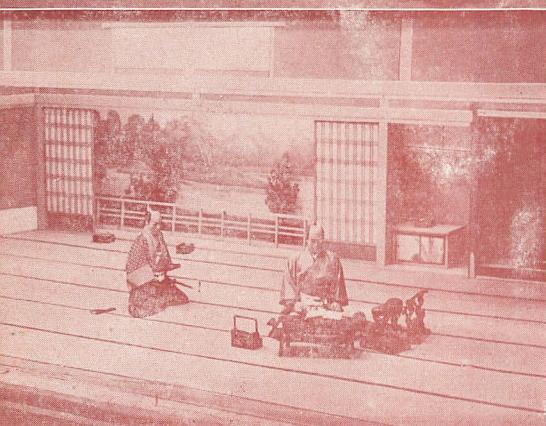
百  
郎

三島本陣座敷

矢來町大竹郎

仙臺笑の裏門

◎都京  
南座十月興行 ◎



◇ 座 中 の 月 十 ◇

◇ 員 動 總 派 新 京 東 ◇



誠 堀 小・介 了 岡 浅 還 太 章 柳 花・吉 公 代 田 一 廣 原 原 藤・一 駿

◇ 江 り 潤 ◇

郎 緑 村 多 喜・七 源

◇ 様 月 お こ 者 太 與 ◇

雄 武 合 河・力 お 井 の 菊

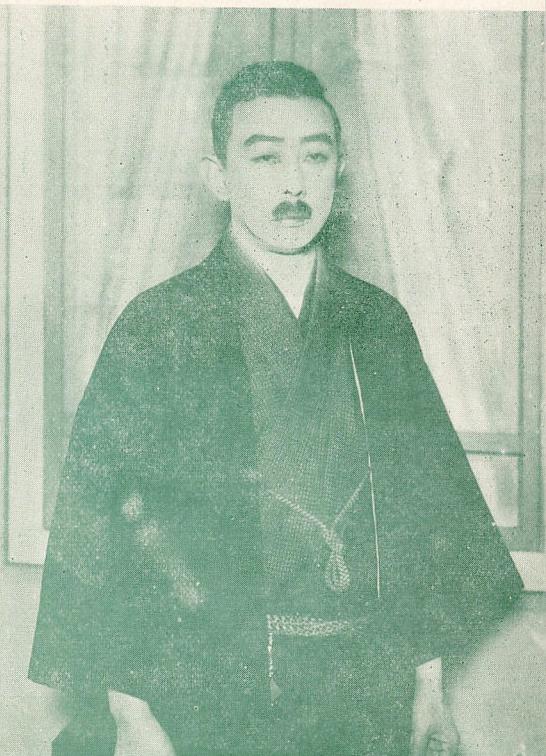


◇ 座 中 の 月 十 ◇

◇ 員 動 總 派 新 京 東 ◇



郎太章柳花・子砂眞



渥美俊策・島梅昇

◆ 日の城落山城 ◆

◆ 生さぬ仲ね ◆

南州夫・喜多喜村綠郎

姪つみ子・英太郎



◇ 東京新派總動員 ◇

中座十月興行

『瀧の白糸』

水藝の太夫  
瀧の白糸 花柳章太郎



瀧の白糸 花柳章太郎  
村越欣彌 梅島昇  
おまつ英太郎  
鶯頭金太郎 小堀誠  
太夫元 大矢市次郎



高級玄米茶

木蓮堂茶

著名百貨店・食料品店・茶舗にあり  
粗悪模造品あり。ウライ番茶と創製元に御注意

創製元

木蓮

京都・寺町・四條北  
茶堂

京物名  
新頭茶  
新  
首とも  
美味は  
變りません

当店の名物新頭茶  
百貨店や他店で  
販賣致しません



皇文

蟹



柴藤食堂

二階 椅子席

三階 宴會場



料理  
料  
魚  
川  
女  
菜  
左  
右

電話南

四八一〇  
九五二  
四八四四

東京新演組動員◆中座十月興行◆

『女浦島』



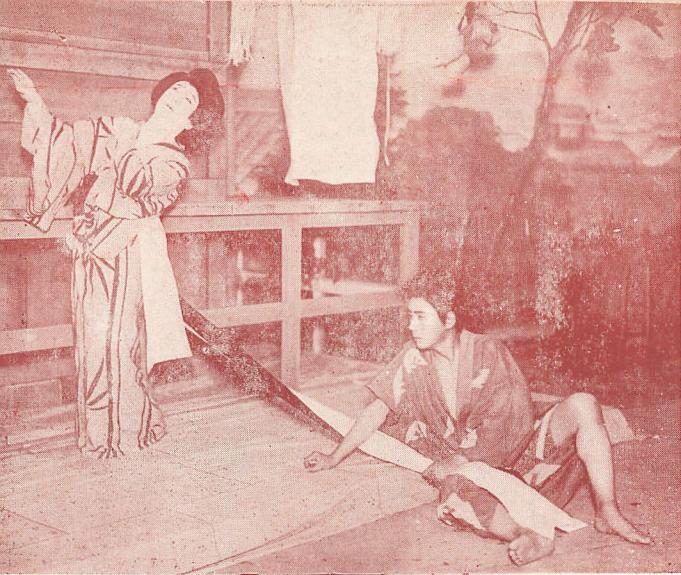
『濁り江』

げいしやお蝶 河合武雄

源七 喜多村綠郎  
お力 河合武雄



渥美俊策 梅島昇  
眞砂子 花柳章太郎  
清岡珠江 太郎  
濱川導郎 伊東薰  
太激 滝川訓導 小堀誠  
太郎 藤間廣  
江英 薫  
太郎 葵廣  
仲





郎十長崎原河 助佐飛猿  
『助佐飛猿』



郎太國崎原河 琴お 門衛右衛門中 吉郎次

### 『星れ流吉郎次』

お率

郎十長崎原河 助武田桑



河原崎國太郎



◇前進座◇

浪花座

十月興行



衛右翫村中 道入海清好三



秋お 岳原河崎太郎

### 『助佐飛猿』

◆座浪花の月十◆

前進座

### 『星れ流吉郎次』

門衛右翫村中 吉郎次  
郎十長崎原河 助武田桑 郎太國崎原河 琴

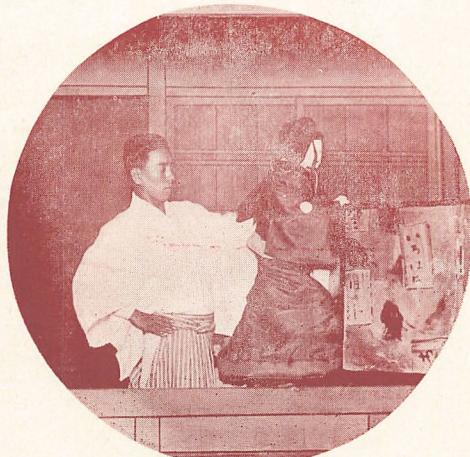


次郎吉 中村翫右衛門

文樂座人形淨瑠璃

『菅原傳授手習鑑』

「來由木棟堂間三十三」



郎十紋竹桐鳥雛娘

の	月	十
座	樂	文

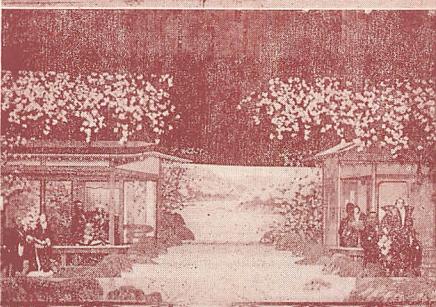
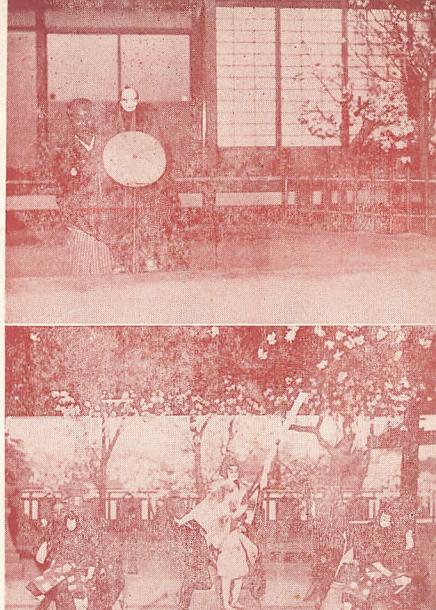
茶屋酒の段

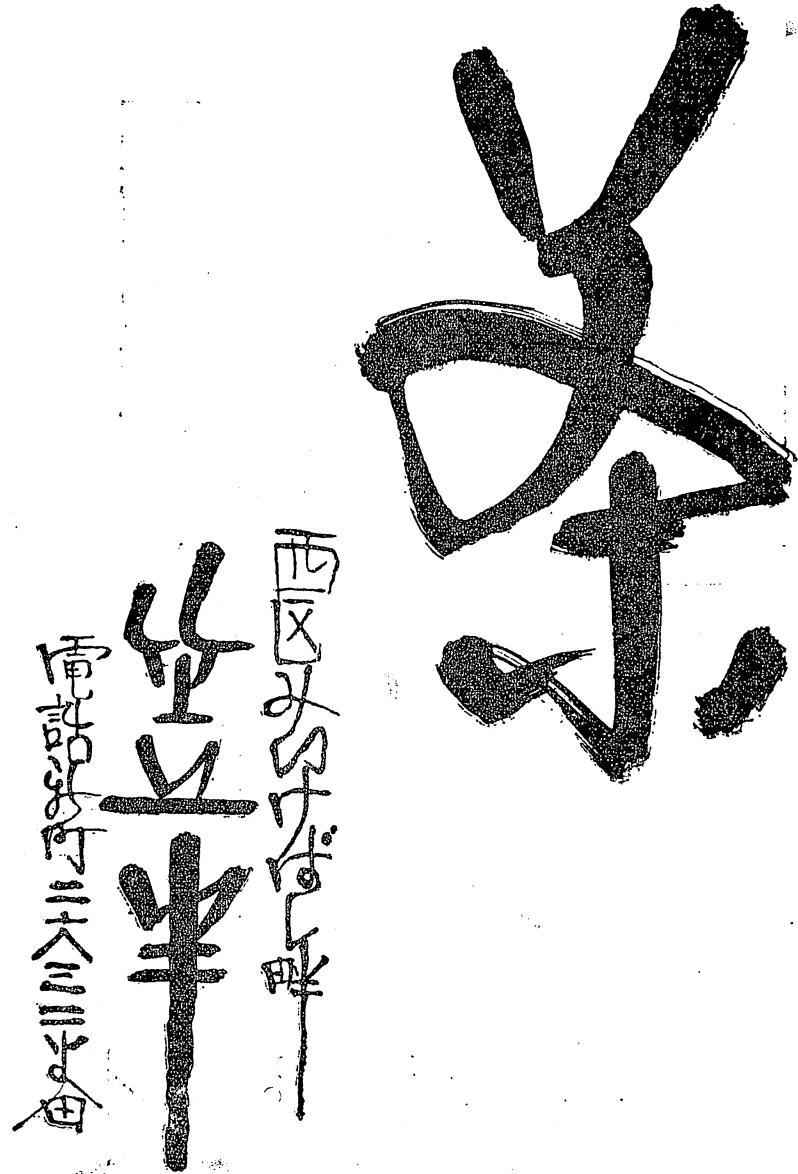
喧嘩の段

櫻丸切腹の段

妹背山婦女庭訓

心中紙屋治兵衛







# 命生本日

大阪市東區今橋四丁目

# ◆心中紙屋治兵衛◆

(河庄の段)

河庄

三 荣 田 吉 治 兵 衛 紙 屋 河 庄

天満に年經る。千早振。神にはあらわ紙様と世のわに口に乘斗  
り。小春に深くあふぬさのくさり合たる御注連縄。今は結ぶの  
神無月堰かれ連れぬ身と成果あわれ逢瀬の首尾あらば夫を二人  
が最期日と名残りの文の云かわし毎夜くの止かくご、拔魂で  
とぼくうかく身か焦す。煮賣屋で小春が沙汰。侍客で河床  
方こ耳に入よりサア今宵と。覗く格子の奥の間に。客は頭巾の  
頤の。動く斗に聲聞へす。可愛く小春が父火に背けた顔のアノ  
瘦た事わいの。心の中は皆おれが事。爰に居ると吹込で連て飛  
なら梅田か北野エ、知らせたい味たいと心で招く氣は先へ身は  
空蟬の拔戻の格子に抱付あせり泣 奥には客が大欠び。思ひの  
ある女郎衆のお伽でイヤモとんと氣がめる。門も靜な端の間  
へ出て行燈でも見て氣を晴さふサアござれと連立出れば三寶見  
付られじと身を忍び隠れて聞共内には知らず。なふ小春殿宵か  
らのそぶり詞の端に氣を付ければ花車が咄しの紙治さやらと心  
中する心こ見たヤけ違ふまじ死神の付た耳へは意見も道理も入  
るまじこは思へども去こは愚痴のいたり先の男の無分別は恨ま  
す一家一門そなたを恨み憎しみ萬人に死顔さらす。

◆文樂座十月興行◆



ウ オ グ ナン 早 川 洲 雪



ア ニン 一 ニン 伏 直 見 江

『グンオウレ晴天』



『裏街の灯』

仙 三重子  
造 橋三郎

嵐 伏見直江

「取討んわくた」



「求請代瓦」



◆九月中旬よりの浪花座◆



**不オタウソノ**

本剤の治療期間は最も短く、注射毎に菌は減少し、早きは七八回にて無菌となり、その症状は速かに軽快となる。将に核薬中最高位を占む。(副作用絶無)

通常症(肺結核、肋膜炎、腹膜炎)  
其他(核性諸疾患)

正(一〇〇六六番入)、  
五〇〇六六番入、  
八〇〇六六番入

大阪市南区難波新地五番町四十一  
文呈

**皮梅科**

**藤原醫院**

電話 戊二六三六番

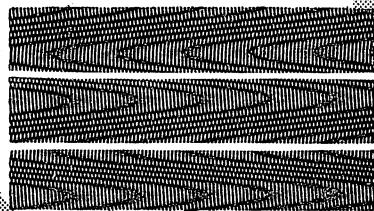
南区難波新地五番町  
戎橋電停前ニツ南辻西入

宮内省御用達

# シカツ酢

株式會社

中埜酢店





## 『娘の島』

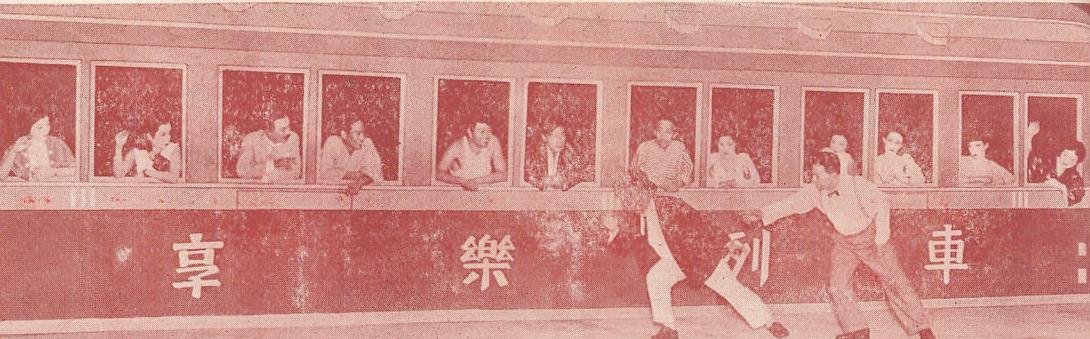
◆ 松竹家庭劇 ◆  
お 小 夜 東 愛 子  
鶴岡一郎 山田 隆也  
初 太 郎 石河 薫  
松本 茲 藏 小織桂一郎  
前田真三郎 元 安  
高 田 豊 豊

「砲 鐵 に 夜 開」【上】  
「皮 の け 化」【下】



◆ 九月中旬よりの中座 ◆  
「ミス非常時」

「角笛」



田中と丸里の新趣向の舞の挨拶

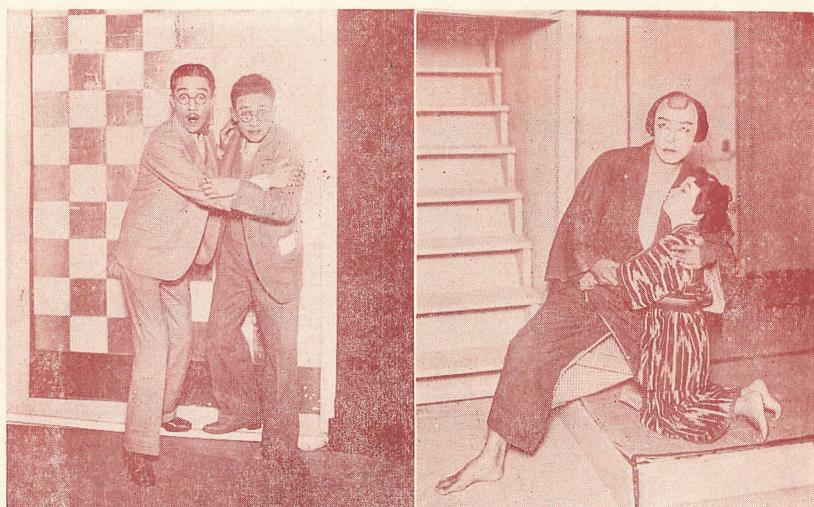
作 暗闇の丑松

脚 丑太郎

山口俊雄

谷川清

## 『市之丞と丑松』



『ガラ政さん』  
九月の中旬の角座  
京都府

享樂列車

## 『脚舟い重』



『出贋の唄』

ガラ政  
本子  
玉川みちみ  
中田正造  
熊松鮎野  
山口俊雄  
金平軍之助



紙 紋 化 お

# 紙取脂ナキス



是非.....

御愛用を

願ひます。

『川柳』

満員へ

特等席は

あぶらとり

元賣發

朝日株式會社

大阪久南寺町四

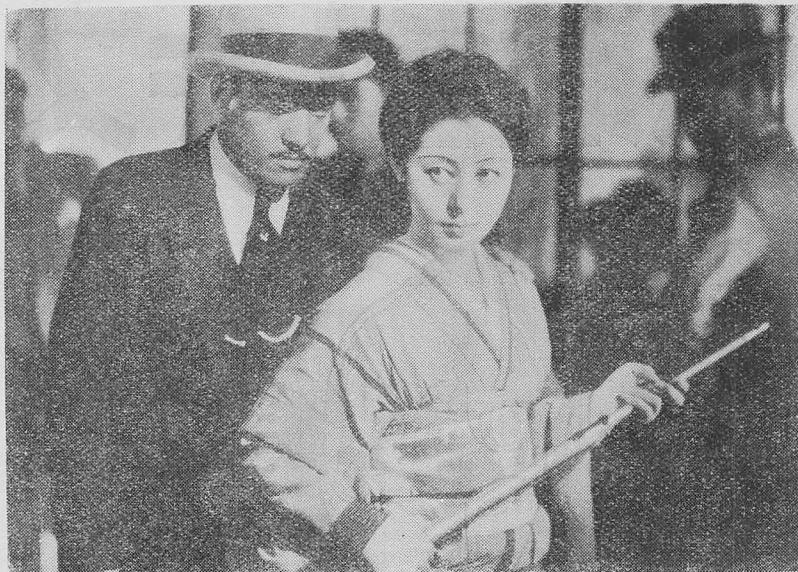
製本館

中田ナキス屋

大阪

姊妹品 スキナ石鹼

本邦映画界空前無敵の一豪壯篇



# 青空塔街

愈々近日大公開

中野英治・岡田時彦  
木鈴澄子・由利健次  
江入かた子・森静子  
鈴木澄子・由利健次

◆演出員全部劇代現◆

新興キネマ  
超特作  
大競演

サンドデン一等賞懸圆三千日毎一季秋季別號所載

宮幹也原作・本幹也原作・田村實入賞・第一社回一監督作品

・竹井・諒脚色・三木茂茂ラメカ・

高雅で交通至便の  
新住宅地推奨!!

# 住吉川住宅郷

【阪神國道灘中學前】

分譲開始

案内書進呈

御申込は

## 大林組住宅部

大阪天神橋(電東860)

裂 小・具道小  
裳 衣 貸

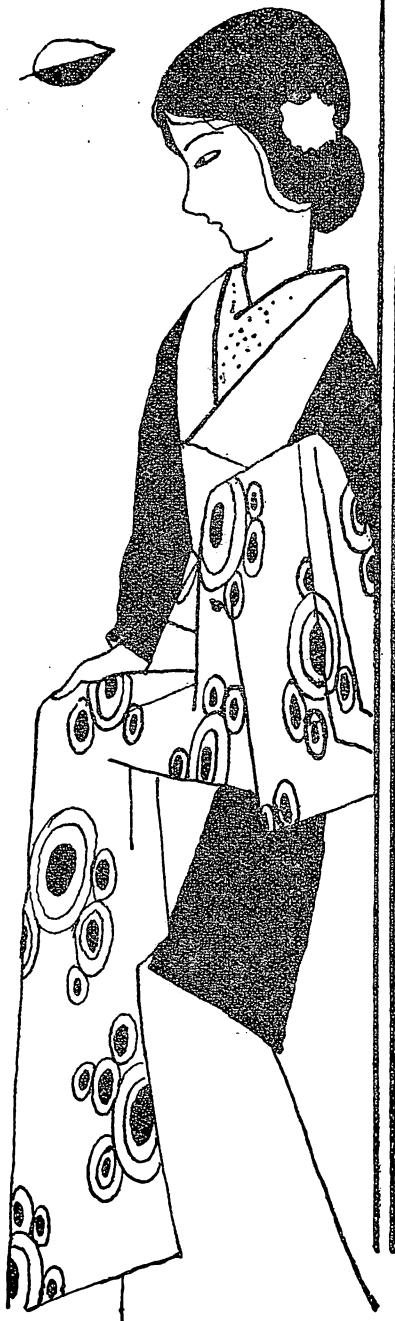
宴會の催物  
春秋溫習會  
婚禮の衣裳

本店  
東京支店

松竹衣裳部

大阪市浪速區南坂町松竹ビル内  
電話 戎五六三四番  
淺草並木區十五番  
電話 淺草五五九九番

「其他一般の衣裳多少に不拘御利用下さい、御來客の御相談に應し便利よく取計ます」



第十八年

十月號

月刊・文藝劇場  
演劇雑誌

第十八號



# 鷹治郎丈を鞭撻するといふこと

高安吸江

鷹治郎丈を鞭撻すといふ題で何か書けと云はれて私はそのあまりの意外さに仰天しました。「そんな無茶云ふたらドムならんがな」私の頭に浮んだ最初の句はこれです。一體皆はどう考へてゐるのでしやうか、果して同優に鞭撻される程の餘地があると見えますか。  
成程僕のあの若々しい和やかな軽い動作、そしてそれが如何にも樂々と演ぜられてゐるのを見ると、誰しも優の精力の無限を感じたり、従つて種々と新しい要求をも出して良いと想像するでしやうが、實際その樂らしく見える裏面に優は血を吐かんばかりに苦しみ悩んでゐるのです。

とにかくあの老人——誰ですか、役者に年がないと云ふのは。私共はそんな空世辭は又キにして卒直に申します。現今あの高齢であれ位狀者以上に活躍し得る俳優が凡天下にありますか。かうした意味で優に向つて多大の敬意をはらつてるのは無論私ばかりではありますまい。それは優が常に人知らず苦心に苦心を重ねる不斷の努力の賜であつて、是は少しでも優に接してゐる人の普く知る處であります。現に今夕の河庄を語る會の席上での話でしたが、鷹治郎が紙治を演つた數は少く誰も知り得ない程の多數に上つてゐますが、優は其上演度毎にいつも異つた演出を試みてゐたのです。

かく最大の能率を發揮すべく渾身の力を消耗しつゝある此老活動家に向て、誰かゞ若「まだふんぱり方が足らぬ」と云ふたとすれば、其結果として非常な昂奮と憤激、それによる身神の過勞、ひいては其臟器諸機關の圓滑な生理的作業の拒絶といふ順序で、一言で云へば優の藝を殺すといふことになります。

それに此鷹治郎といふ人は云はゞ功成名遂げた人です。尤もいかに名人にした處で場合によれば無論多少の不満な箇所がないとは云へず、全然缺點なしとは云ひ得ないのですが、しかし今更それ等の末節を改めて行くにはあまりに完成度を過ぎてゐる優です。ヒヨットすると角をためて牛を殺す愚を繰返へすことにもなり得るかもしれません。それで我々は優を既に出来上つた立派な標本的藝術品として出来るだけ大事に保存し、悠悠と皆よつてこれを觀賞すべきものであると思ひます。こうした意味で私は鞭撻どころではない、寧ろ今まであまりに使ひ過ぎたことを惜しむのであります。

さてかく優自身が完成品として範を後世に示す一方後進の誘導といふことも亦考へねばならぬと思ひます。あれだけの技術を其儘誰にも傳へずに藏つておくのは斯道のためいかに

も惜しい、イヤ勿體ないことです。無論あの麗しい艶やかな持味そのものを全部やることも貰ふことも出來ないのは明ですが、能ふる限り此偉人に接近してその感化をうけ、多年の蓄蓄を聞いて己が蒙を感くことが如何に有益であるかは申までもあります。

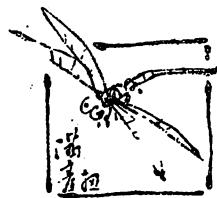
此點に於て優はこれまでから機會のある度に種々熱心に指導の労を惜まなかつたと聞いてゐますが、私は更に進んでもつと再々若い人々と接觸する機會を造ることを勧めるのです。若手連は一切の障壁を取り去り、何等の蟄りもない、心から打解けた會合をしてそれへ優を招じあらゆる方面の質問を試みて教を乞ふと、優は胸襟をひらいて此等熱心な若い人々の希望にかなふやうに努める。こうして成立了老若長幼の精神的一致結合が斯道の發達にいかに影響するかは今更喋々を要しません。

一方優としても若者の氣持を理解する上に於て多大の便益を得るわけで、今回のやうに卅にならぬ勘平、二十八歳の紙治を演ずる瀟洒たるその元氣、朗麗たるその若さの一原動力を此邊から求め得ないと誰が斷言し得られましやう。

そこで私は鞭撻なる言葉を憲憲なる程度に緩和して此を名人鷹治郎丈並に若手俳優諸氏に呈せんと思ふのであります。

# 天下一品の『河庄』

鷹治郎丈の至藝



富田泰彦

「生はたゞ一瞬にして、死もまた一瞬なり」——これはシルレルの詞だ。生活は活動である。生きとし生ける者は、一刻と「生命」を消耗さして行かねばならない。「藝術」にも生命の流れがある。

×

今度鷹治郎丈が、七年振りに演ずる「河庄」の紙屋治兵衛に就て語る私の貧しい言葉も畢竟はこの前提の詞で盡きてゐると思ふ。

私は今となつて鷹治郎氏に對し、大阪日日新聞紙上に甚だ不用意な標題として、ク一世一代の意氣で、鷹治郎が天下一品の『河庄』を上演すゝと付けたことの辯解をしようとは思はぬ。——何故か、一般總ての藝術家と云ふ者は常に一世一代の如き緊張した心持を持つて、この名作を後世に残さねばならないから、これは恰もすべての軍人は、常に

最後の御奉公と云つた所存の贋を固めて戦場に臨むがやうに——

鴈治郎氏の生命のあらん限りは、いつの日、幾度「紙治」を出さうとそれは勝手である。しかしこの好機と云ふものは、さう度々めぐり来るものではない。況してや觀衆を對象としての演技であり、興行者を通しての俳優である。恐らく今度歌舞伎座の一周年記念興行に上演されるととなつた「河庄」ほど意義深い機會は又と再び來ようか、否、絶対に來ない。寔に一世一代的に恵まれた「河庄」に接する我々好劇家に取つても、永久に記念すべき感激の舞臺であらねばならぬ。

「天満に年經る千早振る神にはあらぬ紙神と世の餽口に乗るばかり小春にふかく逢はぬさの……」の淨瑠璃から「伶夜の死覺悟でぼつと揚幕から花道へ浮き出た伏目勝ちの頬冠り姿、一步一步に淨瑠璃のリズムに心からなる苦惱の表現、「魂抜けてとぼ／＼うか／＼……」で例の脱げた雪駄の技巧、「チリガン」の三味線にトンと履いて了ふまでには既に千金の大歌舞伎天下一品と誇るべき名優鴈治郎の生命である。「今、向ふの煮賣屋で顔は見えねど善六太兵衛高聲上げて小春が噂、侍客で河庄方」の名臺詞のうちの一舉一動——總てが型に嵌つて寸分の搖ぎざへ見せで、戯曲の生命が脈打つ名彫塑の如き姿態美、所謂鴈治郎の常春のやうな「若さ」がこゝに潜然と燐情との渾然と相打つ火花を散らして、觀衆は宛然雷撃を受けたる心地に恍惚とされて了ふ。

畏友松阪青溪君も擧げてゐるが、寔に「頬冠りの中は日本一の顔」と穿つた岸本水府君の川柳が鴈治郎の「紙治」の全貌を評價し盡したと云つて可い。

私も嘗て鴈治郎の「紙治」讃仰の言葉として次のやうなことを云つてゐる、茲に抄録して今更の鴈治郎の「紙治」論もあるまいことを傳へたい。

X

X

鷹治郎の「紙治」には最早議論の餘地がない、是れを近代的に解釋して文學批評めいたとは云はしたくはない。  
誰かゞ鷹治郎の舞臺を豊國に擬したやうだ。豊國も三代目は兎に角芳年、國周に末流を引いては、浮世繪のみではない舞臺の味もすがれて、歌舞伎の夢の美しさに浸ることが出来ない。

先代延若の味と、故宗十郎の技巧とに傳統をひいて、リアリズムな世界に完成されたのが鷹治郎の「紙治」藝術である。完成は究極である。是れ以上に一指でも加へれば忽ちに型が崩壊され終ふ。斯くて鷹治郎の紙治は最後のものとして此儘にのこさるべきものである。要するに是れを器物で云へば國寶である。建築ならば、さしすめ保護建造物と云ふ制札の立つべきものである。

X

X

兎に角、私は今も斯うした見解を持つてゐる。だが器物や建築にすら生命がある。況してや人間鷹治郎の演技は、一瞬の幻影さへ残さで消えて終ふ。

大正十四年六月中座で見た鷹治郎の「紙治」は、昭和八年十月歌舞伎座の舞臺に再現することは出来ない。况んや十年後に猶鷹治郎氏が、生きてありとも、この紙治の上演することの不可能であることは、敢て説明を加へるまでもあるまい。  
然らば將來鷹治郎氏を措いてこの「紙治」を彼ほどに演出する者があるか、私はキツパリ云ふ「断じてなし」!!と斯くて大近松の代表作「天の網島」を懐ふ時、既に名品「紙治」は永久に舞臺から消えて了ふてゐるだらう——この意味からでも、今度の一世一代と云ふ鷹治郎氏の「河庄」を天下を擧げて珍重讃仰すべきである。(終)

# 新忠臣藏に就いて

## 食満南北

京都でやる壽三郎、扇雀一座の「忠臣藏」は、この前、廣島をふり出しに地方巡業の時、私がトーキーの台本から、さうして在來のいろいろの「義士劇」からひろひあつめたものですが、今度は病中のことであり、何としても訂正の必要もあるので、一切を大森痴雪氏にお願ひしたわけなのですが……つまり病人に何のお話もないわけですか。

面白い因縁話を見て見まえう。

この興行の爲、私は廣島へ行つたのです。初日に壽之助君の矢頭右衛門七が、池の中へ落ちる時脚を打つたのです。さうして樂屋で寝てゐたのを親しく見たのですが、私はさして氣にもとめなかつたのですが。芝居から宿へ歸らうとした橋の上で私は右の脚がグゼツて痛かつたのを引ずりく歸つたのでした。この興行は非常に客足のついたのも妙な因縁ぢやアありませんか？處が私は舊來あしやの里で脚本家が脚を痛めてしまつたのです。

何だつてこんなに脚の因縁がつゞくのでせうか？

おぞらくトーキーの忠臣藏は衣笠貞之助氏のカントクで、それを脚色したのですから私はアシタントかもしだれません。

# 忠臣蔵拾遺

## 西尾福三郎

×五・一五事件の断罪是非説の中へ赤穂浪士の問題がしきりに引例されて世間の注意を惹いてゐる。

五・一五だとか、四・一六だとか妙な呼び方が流行り出した物だ。これでは後世史家が困らう。否史家だけぢやない、歴史を習ふ者にとつて面白い暗記材料が増へて頭痛の種だ。

さしづめ一二・一四事件と云へば忠臣蔵の事になる。そんなら五・二八事件は?と問はれた  
ら一寸即座に答へられない。十八年の天津風會我兄弟のあの日です。この五・二八事件をこの  
まゝの題目で掲げた誰かの大衆小説があつたのを思ひ出す。所でもう一つ十一・七事件を知つ  
てゐますかと尋ねられたら、恐らく即答できる人は勘なからう。三大仇討の一つ荒木又右衛門  
事件のことだ。

こんな無趣味な記録法は早く改めて欲しいものだ。

×

時將に非常時とあつて國粹劇のオンパレード、楠公劇の大當りに引續いて今月は名和長年と  
忠臣蔵、しかも忠臣蔵は京阪同時に研つて老手と若手の腕争ひ、筆者も茲兩三年に續いて本  
誌に忠臣蔵の記事書かぬ年無く、即ち昭和五年十二月、六年二月、七年三月、と今回で併せて  
四年に四回、成程これだけくり返し演ぜられて猶かつ飽きも懶かれもせぬ所、遺が國粹忠臣蔵  
と云はれるだけの事はあると申すもの。  
所で今度は一寸趣を更へて、餘り世に知られてゐない忠臣蔵の遺蹟を尋ねてみやう。

勧平さんは三十になるやならず死ぬるのは……

×

とお輕に嘆かせた懸聾の早野勘平、實は萱野三平、この人の故郷は山崎ならぬ攝津の豊能郡萱野村にあつて當時の建物そのまゝに残り墓標は勿論、切腹に使つた刀も保存されてゐる。この人は芝居でするやうにお輕の夫でもなければ、無論過つて人殺しをした爲に腹をきつて死ぬのではない。

當時二十三歳の三平にはまだ定まる妻もなく浪人とは云へ名ある郷士の伴にて父は縁談を進めて止まない。亡君一週忌迄に復讐を遂げる最初の豫定とて連判の同志は續々として東行し、三平にも發足の内命がきてゐる父の命に従つて家に止り妻を迎へれば同志を裏切り君恩を忘却した事になり、と云つて、一方大事を秘して東行義盟に加はれば不孝の名を如何にせん。親と雖も一語も漏せぬ一大事だけに孝ならんとすれば忠ならず、忠ならんとすれば孝ならず、このデレムマに陥つて遂に正月十四日自刃して果てたと云ふのが眞相で、芝居ならずともこの一條は十二分の悲劇である。

遺文として見る蟾蜍の賦一篇、悶々の鬱屈を墓に托して述べる吐血の好文である。「芒の穂を氣の劍なり野路の露」と云ふ氣格の強い句を残してゐる。

に述べた。無論祇園町の遊女でもない。

衛門（良雄の伯父）の世話で、當時裏寺町梅林庵（今的新京極花旅小路）にゐる大石の側女に上つた。逆算してみると、大石夫人はこの頃三男大三郎を妊娠中で四五ヶ月の身重で但馬の實家へ戻つてゐる。

以來十ヶ月大石はお輕と起居を共にして、秋十月の七日拂曉京を出發東下りの途についた。

それを見送つたお輕は、「後急に壽命を縮む」とあるから、多分別離を傍んで自殺したのであらう。お輕の實家は二文字屋次郎左衛門と云つて、寺町二條に家があつた。二文字屋の子孫は今大阪市東成區粉濱町東之町四ノ一〇扇田秀信氏がそれである。同氏の母堂故みかさん生前京都の上善寺住職に詔つた話によると、お輕は今の五番町遊廓の近く一番町で生れた人でみかさんが嫁入當時にはまだ同所にその家が残つてゐたとの事である。これでみると、一番町に家があり、二條の方は店でもあつたのか。ともかくお輕の墓は鞍馬口の地藏さんで名高い小善寺にあつて「清譽貞林法尼」と云ふのがその戒名である。

お輕は當時十八歳、三平（勘平）とは何の關係もない事は前

×

大石内蔵の助が赤穂退散後、山科へ落着く迄、及びその少年

時代江州大石村に住んでゐた事がある。現に大石村の縣社佐久奈度神社には良雄の名で奉納した繪馬が残つてゐる。同村東村の大石久右衛門と云ふのが良雄の宗家であつて、良雄の假名池田久右衛門と云ふのも之によつたものである。

大石村は江州の東端に位し、その隣りがすぐ山城宇治田原、茲の上田道欣と云ふのへ良雄の曾祖父の叔母が嫁いで居り、又良雄の伯父小山氏の一族も茲に居た。そして曾祖父のゐた八幡の宮本坊には前記上田氏から出た貞隆阿闍梨が住職し、同じ山内の入西坊には良雄の弟事貞が住職してゐた。

この宇治田原が筆者の生地で、上田氏と筆者とは満更らの他人でもないのだが、同家に赤穂實祿と題する三冊十五巻の寫本が殘つてゐる。大石縁家の忠臣藏記録として珍重すべきものだと思つてゐる。さうした關係で良雄少年時代大石村にゐた時分に茲まで遊びにきた事があつたらしく、上田氏近邊の眞言院で勉學したと云ふ話を古老から聞いた事がある。尤も良雄の生れは赤穂だから、大石村に居たのはさう長い間では無からかうと思ふ。現に大石村には宗家の子孫奥太郎氏がゐて、系図や遺品を擁して物堅く暮してゐる。附近の三四ヶ寺は何れも大石有縁の寺で、義士の位牌や墓地その他の参考資料を相當持つてゐる附近の田上村は間親子三人の生地であり、近松勘六も生れはこ

の近邊である。  
更に奥田孫太夫が田原の出身とか云ふので調べかけたが、この點は未だはつきりしない。何れにしても江州大石村近邊は義士史蹟として注意に値する所である。——終——



『松の廊下師直

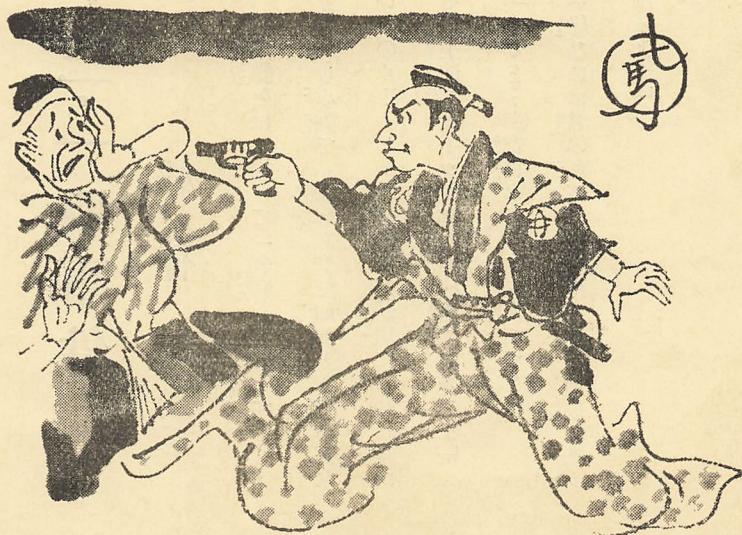
狙擊事件

酒井七馬

堪へざる侮辱を加へられた鹽谷氏は突如ブローニング銃を取り出すや師直の胸元へ……あゝしかしウカツにも其の銃には弾丸がこめて無かつたばかりに遂に五萬三千石が玉なし…………。



馬





## 三・一四事件

妹 脊 平 三

檢事聲をはり揚げて「判官を死罪とす」――

それから小聲で「法律ちやで如何とも仕方がな  
いでのウ……しかし君の事が芝居になつた時は  
その上演料はキット御内室へ届てやるぞよ」

「すると……吉良はどうなるんです?」

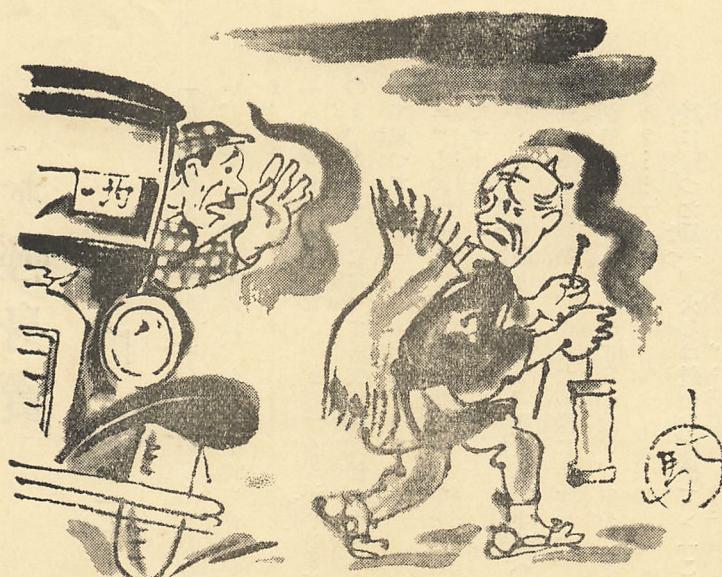
「終ひには君の部下にやられるよ! 吉良はキラ  
れるよ!」

## 『山崎街道二

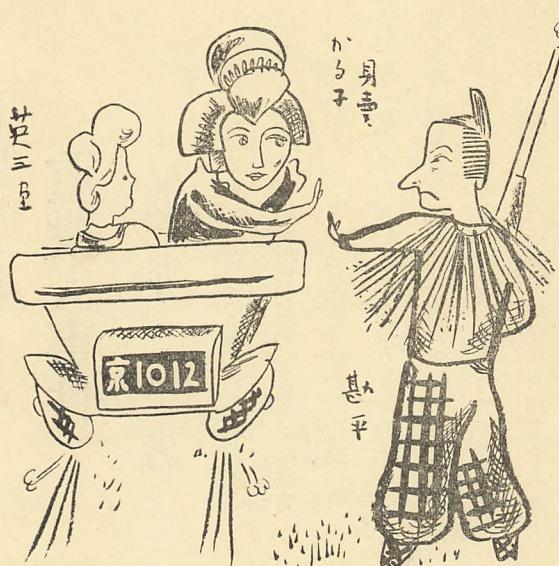
### 重殺人事件

酒 井 七 馬

参考人として法廷に立つた圓タクの運転手の  
陳述「ハイ、丁度山崎街道を流して居る時前方  
から老人がトボ／＼やつて来ますので夜道は危  
険だからお宿まで五十錢で送らうと云ひますと  
其の老人餘程堅意地と見へまして三十錢に負け  
なれば乗らないと云つてすたこら行つて仕まひ  
ました、圓タクなんぞ餘り値切るもんぢやあり  
ませんや……」裁判長「コラ!!! 餘計な事は控へ  
……ッ」



◎ ラグンシウチ ガンマ ◎



『お輕身賣』

富田英三

「かごで行くのはおかるぢやないか……ぢやない、タクシーで行くのは、かる子さんぢやないか？」

「シヤレどころぢやないのよ、アタシ決心したのよ、ダンサーになつて一文字屋で働かう……つて思つてんの」

「エッ！ダンサーに……では共稼ぎして呉れりんですネ」

「ウ、ン、今日限り、アタシ、獨身享樂主義へ轉向するのよ。第一、あんたの様にニヤケた、生活能力のない人がいやになつたの、ぢや、サイナラ……」

後に残つた勘平、火なは銃をなげ捨て、「この俺は、この俺は、何て意氣地のない男なんだ

# 勘平切腹

富田英三

「早まつたよ、早まつたよ、勘平君、どうしてあの傷を調べなかつたのだ、一目でそれと解る刀傷と鐵砲傷

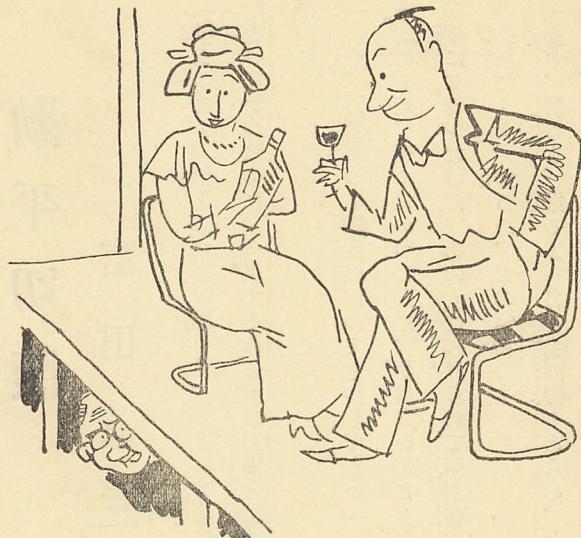
だのに……」

「いや、刀傷たつて鐵砲傷だつてどつちでもいゝんだ俺はたゞ死、死にたかつたんだ。面目ないがたゞ今かる子にフラれたのだ、あの女に逃げられて何が爲のこの生活だ！ナ、解るか、この氣持ち？」

「ウン、解るよ、解るよ、けど世間體もあらあ、とにかく血判だけはしどき給へ……」



平三堂



何や彼をそ  
うさせしたか？

妹 春 平 三

大星氏のタンデキ、おかる嬢のエロサービスそれに  
一力少女レビュなんだがすつかり縁の下の老いたる  
かれ  
彼を昂奮させしたもんた。

今は彼大星氏の秘密の手紙を盗み読むナンテ事は愚  
だ！といふんで縁の下を飛び出してシマバラへ！

秋はつらつとクラフの粧ひ。。。  
いる明も街ばめ歩女彼



シックな肌色  
モダンな濃肌色

# クラフ白粉

中座十月狂言

新派鸚鵡石

(俳句)

小山紅露

◎『與太者とお月様』

堀外の場

公吉

花柳章太郎

了介

小堀

駿一

藤間廣一

誠

駿一「うん。

了介「誰も來ないか。

公吉「坊や誰も、なんにも見えないかい。

駿一「誰も見てないよ、お月様だけ見てゐるよ。

清淨ご月に氣澄める桔梗かな



◎ シイムウオ パンシ ◎

◎『濁り江』大寺横手の場

源 七 喜 多 村 緑 郎  
お 力 河 合 武 雄

お力「刃物を見ない中なら逃げもしたらうが、刃物を忍ばせて  
ゐたお前の心に愛憎が盡きた、駆落は眞つ平ですよ。」

源七「では此の刃物に物を思はせ、俺のへには惜しまない命、  
結麗に此處で俺にくれ、俺も役から直ぐに行く。」

お力「厭々、そんな卑怯者に遣る命はない心中など、後の浮名  
を謡はれるのは七里ヶツパイお断りします。源さん、もう

今夜ざりですよ。

捨られぬ戀捨てる身も長夜哉  
雁啼くや別れたくなるあの仕打



● ジーペ 一口エイ ●

◎後篇『生きぬ仲』俊策宅の場

俊策 梅島 昇

真砂子 花柳 章太郎

俊策「貴様は太郎を呪ふのか。」

真砂子「呪ひます。あんな子さへ居なかつたら。」

俊策「馬鹿、太郎は己れの大切な子だ、あの子は己れの手で育てる。呪へ、呪へ、それ程滋が可愛いなら滋を連れて、何處へでも行け。」

真砂子「エ、参ります。」

萩桔梗いづれ當らぬ露けさに

○城山落城の日

糸子 喜多村 緑郎

糸子「聞くな、見るなと、固く父、伯父の言ひ付を受けながら





その訓言を守りかねて、戦に心奪はるやうな者は、お聞きなされてもお悦びはなさるまい。お父様が伯父様のお赦しが出るまでは決してその木は降りられませぬ、わたしもこゝで座つてゐる、お前達も木の上に、飽くまで戦争を……見物なさるがいゝ。

誰が魂か宿れる芙蓉凜こして

◎『女浦島』ある待合の場

藝者お蝶 河合 武雄

「こんな御時節が何だい、藝者は藝の女だよ、富本蘭八とは云はないが清元、長唄、常盤津、歌澤、義太夫それに踊りとこれだけの表藝の中の何かで立派に立つて行かれるものを、どうして當世に阿諛やらなきやならないんだい。やつと、お凌ひへ出るだけで藝者で候とは餘り臆面がなさざるね。

新道の名も今はなし秋簾



◎『瀧の白糸』卯辰橋の場

欣彌 梅島 昇  
白糸 花柳 章太郎

白糸 「お前さんは餘程情なしだよ、自分の抱いた女を忘れるなんて事があるもんかね。」

欣彌 「抱いた?、私が?」

白糸 「あゝ、お前さんに抱かれたのさ。」

欣彌 「何處で?」

白糸 「いゝとこで……。」

欣彌 「いゝ處で?……抱いた記憶はないが、成程何處かで見たやうだ。」

雁啼くやあの人ならば立てすごす



# 堂島繁昌に就記

大村嘉代子

「サンデー毎日」の紙上で上演脚本の募集廣告を見たのが昨年の三月十三日。しかし五月三十日なので、これは書くとすれば、かなり書く時間もあると思つて居ましたが、開場式とか、大阪中心の舞台とかいふ條件について居るので、材料がなくて面白だと思つて見過してゐました。處がふと四月になつて私も書いて見たいと思ふやうになつて、筋をたて四月二十五日に起稿して同廿七日に附稿しました。

前々から所謂、米將軍——八代將軍吉宗——に就いては調べてゐましたので、書いて見たいと思ひましたが、これは世界が主として江戸になりますし、一幕には盛りこめませんので、その一部の堂島に於ける帳合米許可の件だけを書きましたのですが、泣いたり憤慨したりする人だけの芝居で、スケールが大きく壯嚴であり華麗であることを要する開場式の一番目といふ條件には、相距ること遠い作であります。

さうした缺點の多い作で、殊に一年半近く経た今日、今更何も申す事はありませんが、書いてゐた當時は米市場を取りあつかふといふ點に興味をもつて書きました。從來の舊劇に米市場は取りあつかはれて居ないと思ひます。魚市場ですと、時雨參等にもつかはれてゐますが、米市場は曾てないと思ひます。それで米市場、しかも當初の野天の米市場を舞台にのせる事について、かなり興味を以て筆を執りました。——或は興味に墮しそぎたかもしません。——けれどそれは所詮一種の獵奇であつて、内容に於いで何のたそくにもなりはしません。

終りに想をかまへるについて参考にした主なる書名を記しておきます。

米價干涉事略 米穀賣出世事 大阪堂島米市場發端の事 大岡越前守(日井喜代松氏述)  
攝津名所圖會 摄津落穂集 濱方記録(近世社會經濟叢書第一卷) 八木のはなし

# 由良之助の遊蕩振り

倉田啓明

浮大盡こと大星山良之助の由良さんが  
祇園の一力でお輕にうつゝを抜かして豪遊したのも、敵を欺く苦肉の策、さればにや間諜はこれを眞意と思ひ込んで、蛸肴を喰はせたり、青痰吐きかけて足蹴にしたりして、うつけ者よ腰拔武士よと罵つて、ひそかに會心の北叟笑を洩らしたところは、古來神史野乘の義士傳の常套手法、芝居の方でもお馴染の脚色手段だがわれ等は由良さんがこんなあざとい計略を用ひてまで、敵を欺かねばなら

なかつたとはどうも考へられない。だからやはり由良さんは名に負ふ元祿太平の御代の遊蕩兒、大望を前にしても情痴の夢に漫るだけの心の餘裕があつたものと解釋した方が、適かに彼の人物も大きくならうといふもの。またかくありしに相違なしと信するのだ。まして吉良上杉の兩家が細作を放つて、赤穂浪士の行動を探らせたといふ説に就ても、一應疑問を挿むべき餘地があるのだが、この話は別

で燐り立てたのは、竹田出雲と太宰春台。二人が大いに興つて力ありといふべきで前者は寛延元年八月十四日竹本座の舞台で初日を出した「假名手本忠臣蔵」後者は古學派の儒者にして、義士の助命説を排して敢然切腹説を主張した功績。全く義士に死を賜はつたのは彼等の芳名を竹帛に垂れるに至つた最大原因で、萬一助命しようものなら墮落沈淪して却て汚名を貽すが如き不所存者もゐたであらう。として赤穂義士の人氣を千載の後の世まで燐り立たず明治元年堺妙國寺で切腹し

た土佐の烈士の内助命せられたものに、忠臣烈士と讃賞されるので、氣になつて無賴の徒となり、郷黨の攘斥を受け終を完うしなかつたものもあつたさうだ。さて由良さん——いや大石内蔵助良雄が豪遊したのは祇園の力でないことは近頃誰でも知つてゐて實は伏見の撞木町こゝは寛永八年刊行の「傾城禁短氣」にも「されば近年伏見の撞木町繁昌仕出しある、十八匁より上の位なれば、隨分奮てからが高の知れたる事と太夫を買ふ心をもつて見ては氣のはらぬよい遊び所」とあるとほり、慶長九年十二月の再興以来、太夫といふ高い妓品のない廊、天神さへ寛文元年に二人、六年には零、圍は萬治三年四月からこの地のピンとなつてゐて、大石等は笠屋清右衛門方で遊んだものだ。例の「里氣色」といふ端唄もここで作つたのだ。笠屋は撞木町でも第一

の大家だつたことは橋南谿の「北窓瑣談」にも出てゐるけれども、大石の遊びは豪遊といふほどのものではなく、第三流の妓品を買つて喜んでゐたのである。當時太夫は七十六匁で金一兩一分、天神が三十匁で金二分、鹿戀は十八匁で金一分と錢百五十文といふのが相場だつた。さればにや西鶴の「好色一代男」にも「島原の着おろし、あやめ八丈唐織の故着も此里におくりてよき事に似せける」とあつて、撞木町の妓の盛粧は島原のお古であつたといふから、大抵知れてゐるではないか。

ところで大石の買ひ馴染の妓は何といふ女かと詮索してみると「義士傳一夕話」には「浮橋」といひ、橋南谿は「夕霧」と言つてゐる。元禄十五年板行の「遊里櫓太鼓」を調査するとなるほど撞木町名寄に、「夕霧」もあれば「浮橋」もある。

いづれも一文字屋の抱女で、大石は元禄十四年七月から翌年十月までの島科閑居の間に揚屋の笠屋清右衛門方へ通つて買ひ馴染んだのだ。  
もつとも大石は撞木町ばかりか、島原にも通つたことは「義士傳一夕話」にある。しかもその狎妓は「浮舟」とある。によると、  
上ノ町さきやう屋八右衛門内  
太夫さんご、こてう  
天神やくも、山の井、はんちよ、やへざり、そのはし、かくや  
ま、うきふね、よしさか  
鹿戀くもゐ、こてう、いわき、や  
つはし、すま  
この「浮舟」だとすると妓品は天神だ

千五百石の家老位では、なか／＼太夫は買へないことがこれでも判明する。撞木町には太夫はないから是非もない次第だが、當時の島原には十三人も太夫がある。それを買ふ位でなければ敵の間者を欺くことは能きなからうに——要是經濟關係からにちがひない。それを撞木町では「浮橋」、島原では「浮舟」二つながら「うき」がつくので、世に呼んで浮大盡は少々可笑しい。太夫を買はないお大盡さまなんかある筈がない。換言すれば大石のやうに千五百石の收入では、天神を買ふのも容易の業ではなかつたので、その證據として「好色一代女」の一節がこの間の消息をよく傳へてゐる。

「惣別、傾城買そん分際より仕過す物なり、銀五百貫目より上のふりまはしの人は太夫にもあふべし、二百貫目までの人、天職苦しからず、五十貫目まで

の人、十五に出合ひてよし、それも其銀効らかずして居喰の人は思ひもよらぬ事

然らば大石の千五百石は銀幾貫目の身代かといふに、千石の身上は米一石六十目が今にして六十貫目だから、千五百石なら九十貫目だ。九十貫目では第三流の鹿戀を買ふのが適材適所、天神すらおぼつかない。だから撞木町の鹿戀の夕霧だから、浮橋だと馴染んだのは當然でもある。かうなると大石は浮大盡なんて呼ばれて、日夜だら遊びの豪遊を極めたのでないことはつきりする。それと同時に敵を欺くための苦肉の計策といふのも事少しく大袈裟で、一夜千金を擲つほどのお大盡振なら、敵の細作もなるほど、感服もしようが、ほんの忍びの鹿戀買ひ程度ではあまり浮名も立たなかつただらうと、われ等は推察するのである。

由良

（假名手本忠臣蔵）  
おうむ石

イヤ勝手へまはれば、仲居が見つけ酒にせう、ア、うせう、ム、幸ひこゝにこの様子、是をふまへおりてたも。

ト、由良の助、梯子をかけ小屋根へかけられ、

この梯子は勝手が違ふて、オ、怖やの、どうやらこりや危い。やうか、今は三間づゝまたげて

も、大丈夫ぢや、怖やの、どうやらこりや危い。やうか、今は三間づゝまたげて

阿呆云はんすさおりぬぞへ、大事ない、危なけりや、おろしてやう。

ト、後ろから抱く。

アレ、怖いわいなあ、生娘かなんぞのやうに、

ト、逆縁ながら、後ろより、

ちつと抱きしめ、抱きおろし。

ト、よろしく科あつて、おかる下におりる。

じたか。アイ……いえ。

由良

かる

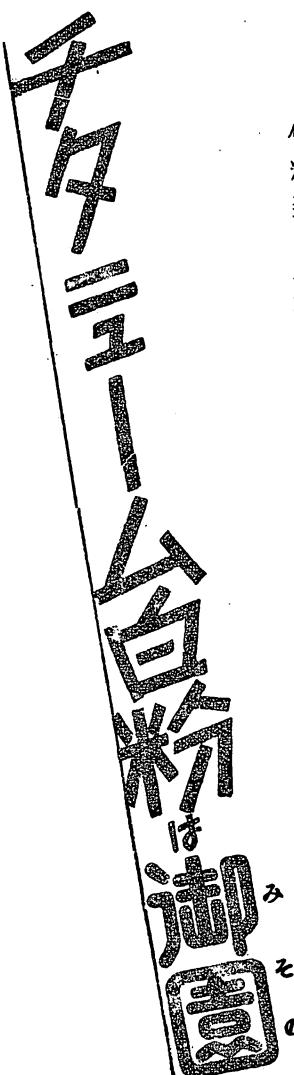
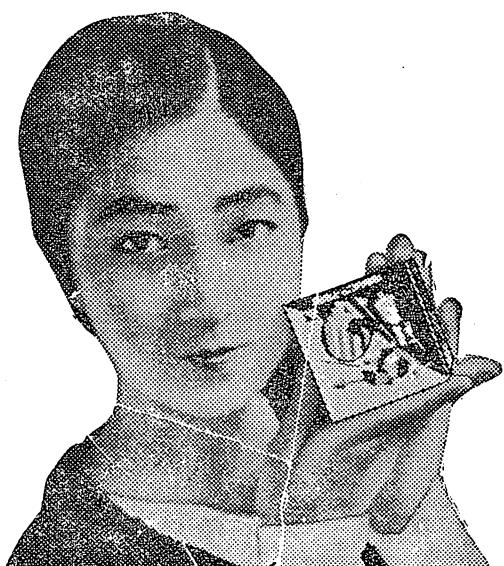
由良

かる

## 化粧は創作

鼻筋はなじんへ。すうウと一本引いた白さ  
それだけでも明るさが冴えます。

頬ほお。額たま。頤ひ。襟えりへとのびる美しさ  
それは一つの創作美さくせうびです。殊に  
手間てあんもかららず、苦心くいんも要ららず  
すなほなノビと平らなツキで  
此創作さくせうが、いかに容易うつしに完成され  
るかを、ぜひお試しおし下さい。  
化粧けいじやう美うつくしきは只ただ愛めぐみにあるのみです。



# 「瀧の白糸」と「新生さぬ仲」

— 古い私の記憶を辿つて —

小島孤舟

こんど中座で新派合同一派（東京の）が、晝夜二部興行によつて、夜の部では「瀧の白糸」晝の部では、「新生さぬ仲」を上場する。だが——しかし、瀧の白糸劇化は新興の映画化から俄然人氣を博して、松竹家庭劇でも先々月レヴュー式瀧の白糸劇を上場して、相當の興行價值を獲たらしい。こんどの花柳、梅島兩君を中心とした「瀧の白糸」は先月東京劇場で川村花菱氏の脚色によつて上演したもので最近にない好評を得たといふことである。ま

づ私はこの「瀧の白糸」劇について、古い記憶を辿つて好劇家諸氏に告げたいとおもふ。

原作は泉鏡花氏で、これは「義血俠血」といふ題の下に、一つの單行本として春陽堂（）から發行されたものだつたと記憶してゐる。その當時は紅葉先生を始め硯友社一派（小波、眉山、思案、水蔭、美妙齋、柳浪）などの大先輩の作品が、今日の大衆作家の物以上に讀書界に人氣を博してゐた時代でこの人々の作品を讀まないものは、文

藝を語る資格ないものゝように云はれてゐた。その時代に「尾崎紅葉補」と云ふことで文壇に現はれたのが「義血俠血」で、瀧の白糸も同一のものであつた。今の新しい言葉で云つたらば、一大センセーションを起した新人の傑作である。讀むもの大抵は首をふつて感嘆久ふしたものだつた。

劇壇にあつてロマンチストとして人に知られた喜多村綠郎氏は眞先に眼をつけた。しかし、その當時の興行者は「瀧の白糸」といふ新しい作品を上場

することを肯定するほど頭が進んでゐなかつた。喜多村氏は腕を撫でゝ時を待つた。で瀧の白糸が劇化されたのはそれから餘程後のことと、書卸しは道頓堀の朝日座だつたらうと思ふ。しかし大體「瀧の白糸」は人物も少なく物を一貫して淋しいものだけに餘り見物には受けなかつた。けれども、喜多村氏の「白糸」の役は幕内のものをどんなに敬服させたか知れなかつた。そして、この芝居が、新派劇の中でも、非常に好い物だといふ折紙をつけられたのは、東京新富座で、伊井、喜多村兩氏によつて上場された時からであつた。その時に、喜多村氏の白糸と共に東都の劇壇に、これは／＼と驚嘆させたものは大東鬼城君の裁判長であつたナチュラリズム全盛時代だから、喜多村氏の飽までも誇張なしで地でゆく白

糸と、これも芝居氣なしで素地でゆく大東君の裁判長は、兩々相對して法廷の場は芝居といふものを離れて、眞に法廷にあるような氣持に、満場の見物を引入れて、感歎また感歎。劇評家までは好劇家はたゞ陶醉してしまつた。それが、都大路の評判となつて新派劇の獨參湯となり、喜多村氏の十八番物の狂言となつたのだつた。

それについての一つの挿話——大東鬼城君は、その芝居で初めて大劇場に現はれた新星なのである。それまでは九州から流れて來て、東海道筋で、武智元良といふ新派の一 座にゐた人なのである。つまり喜多村といふ伯樂によつて、地方にうづもれてゐた駿馬が、俄かに金鞍白馬の稱をかち獲たのであつた。ところで、その大東君が二十五六年後の今月今日。また裁判長の役で

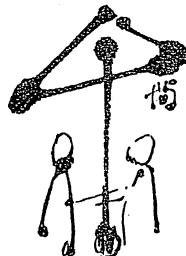
昭和の舞台にデヴューするといふも喜多村氏の推薦ではあらうが、喜多村門下の花柳君のク白糸クに裁判長で出場するのは面白い因縁であるし、ロマンチックな劇には相應しいロマンチックな話。また最う一つは、その時の辯護士をつとめたのが新派の松助と云はれた故村田正雄氏。こんど又その村田氏の二世高一改め正雄君が辯護士をつとめる。これも何かの因縁。つまり大東君は喜多村、花柳と師弟二代の白糸に、裁判長をつとめ、村田君は先代が喜多村。自分は二代目の花柳君の白糸に辯護士をつとめるといふ奇しき關係をプログラムの上に選すことになつた。これだけの新派の名作——が何故その後中途うづもれて上場されなかつたか——それは、檢閲官が、何と云つても上場を許さなくなつた。理由は、司

法官が、情婦から學資金を貢いでもらつて、その目的を達してから、法廷で其情婦の殺人事件に、検察官となるといふことは、司法官を侮辱し司法官の權威を失墜するといふのだった。その當否は知らず——文壇や、劇壇から云ふと凝つては思案に能はずと云つた感がないでもない。

川村花菱氏作「後篇生きぬ仲」これは、全然く生きぬ仲、即ち柳川春葉氏の傑作であるく生きぬ仲とは關係がないようだ。だが——しかし、劇中の人物の名が、柳川氏のく生きぬ仲と同じようなところがあると、關係がいことはないようにも思はれる。だから、全然川村花菱氏作と云ふことは、果して當を得たものかどうかこれは深く考へることで、ちやうど、師尾崎紅葉のく金色夜叉を、弟子の小栗風葉

氏が、續篇「金色夜叉」として、師の書き能はなかつた後を、修補したようなものだらうと思ふ。  
ついでだから、生きぬ仲の書卸し當時のことを書いて見る。その最初は、京都の明治座で、瞬間、熊谷、都築なんて一派で上場されたのがトツブを切つたので、つづいて(殆んど同時だが)道頓堀浪花座か角座で、片岡我童、嵐徳三郎(後の瑞寛、嵐吉三郎、嵐璃狂など)の歌舞伎俳優諸氏で上場された。この時新派の村田正雄氏が加入されてゐたようにも記憶してゐる。我童氏の眞砂子。徳三郎氏の珠江。吉三郎氏の日下部など相當にヤンヤと浪花の好劇家を唄したもので、當時く生きぬ仲、云々といふ流行唄が、この芝居から流行して、心齋橋の店頭には、眞砂子縞とか、眞砂子襟とか、眞砂子髪とか、眞

砂子ショールとか。眞砂子々々々で満都は熱狂したが、さすがに人情は敵役の珠江の方には好感を持たず、「珠江」何とか餘り見なかつた。しかし能く味つて観ると、眞砂子よりも珠江といふ女性の方に却つて同情すべき點があるのが原作であつた。それを新派劇といふよりも芝居の傳統で、眞砂子たゞひとり同情の集中化を計つたのが脚色者の罪。いや私などもその一人だつたらば、生きぬ仲劇は、今日のようにから、今更何とも申譯ない。しかし、珠江に充分に同情するように脚色をして残つては力なかつた。けれども東京で新派の人々が上場したときは、新派の獨參湯として、また新派古典劇として殘つては力なかつた。けれども東京で新派の人々が上場したときは、亭々生即ち眞山青果氏が全然脚色を替へて、餘程原作とも變つたし、珠江にも



# 梨園あれこれ

長野吉高

いつか本誌上で、李笠翁のことをホンの一寸書いたと思ひますが、ご時節がらのためかあれに就ていろいろお質ねに接しますので、あらためてこゝに一言、述べて置きます。李笠翁に「笠翁十種曲」の作があるとは前に述べたとも思ひますが、この十種曲は早く我國に傳り、徳川時代の戯作者や小説家で笠翁の名を知らぬ者は恐らく無かつたでせう。あの八文字屋本あたりは、この十種曲からそのネタを多くとつてゐます。十種曲とは、云ふまでもなく十篇の戯曲を集めたもので、何れも奇抜な趣向をこらしてゐますが、皆んな喜劇的なもので悲劇はありません。笠翁は喜劇論者

で、芝居は喜劇でなければならぬと主張した人でした。「一體、芝居といふものは我々の愁ひを消すがためにあるものだ。それに何を好んで金を出してまで涙が買ひたいのか、自分は戯曲は書くが悲劇は作らぬ——」との意味のことを云ふてゐる程です。笠翁に有名な戯曲論がある、とはこれまで前に述べたと思ひます。これは六目に分けて作劇法に就て細論したものですが、こゝに其の一部の要點だけ簡単に述べてみませう。「芝居は勸善懲惡主義なること。脚本の主題を明確にすること。古人の趣向したことや辭句を盗襲せぬこと。一貫した筋で矛盾のないやうにすること。事

件に枝葉をつけ過ぎて複雑にせぬこと。荒唐無稽にせぬこと。

と。實錄と架空なことは區別し古人の姓名を引き出して

無關係なことは書かぬこと——この他に詞采とか音律とか賓士とかに就て、詳しく例をあげて論じてゐますが、これら等は支那劇獨自なもので、専門に研究してみませぬと一般の人には了解がなかへん困難だと思はれますからこゝには述べません。

笠翁の作った戯曲は、十種曲の他に六種、合計僅かに十六種しかありません。その數からみれば我が近松に及ぶべくもありません。然し重要なことは、寧ろこんなことよりも近松と笠翁の作劇理論なり作劇態度で、そこに根本的な異點があることを忘れてはならないのです。故に、兩者の比較同視など思ひもよらず、あの太田南畝の粗忽は洵に遺憾ともいふべきでせう。

因に、目下「演藝畫報」誌上に拙稿「歌舞伎と支那劇」とどこが違ふか」と題して連載してゐますから、それと参照

して下されば更によく了解されるでせう。

○

支那の芝居と云へば、一頃流行した戦争劇や、それに似た現代物なら論外ですが、古い時代の支那もの舞台にかけるとなると、これは見方によればさう簡単にゆきません。この點では、先日亡くなられた松居松翁氏など最も信頼の出来るよき演出家だつたと思ひます。

たしか昭和六年の一月、東京の明治座で岡本綺堂氏の作「水滸傳の林沖」の舞台監督をされた時、ある場面を小村雪岱畫伯に依頼して墨畫の背景にされたことがあります。當時松翁氏は、これが大變に得意だつたと聞いてゐます。見やうによれば、何んでもないこのやうですが、これはよく支那物のコツをつかんでゐるので、心ある者から見ますればほゝ笑ますにはるられない出来榮えです。勿論あの時は、綺堂氏の脚本も立派でしたが、また松翁氏が支那物の演出には、尋常の人の及ばない手腕をもつてゐたことも否

めません。劇壇は、實に惜い人を失つたものだと思ひます。

○  
十月は、歌舞伎座の開場一周年なので、東西俳優の合流を切に望んでみましたが、果してこの期待を裏切れませんでした。「忠臣蔵」では、鷹治郎が勘平をやるとか洩れ聞きました。元來、私はこの役は非常にやり難いものだと考へてゐます。何故なら、一體この六段目には作劇法から見て一種のカラクリが用ゐてあります、名づけて錯認法とでも云ひませうか。これには理由があるのです。

「忠臣蔵」の作者の一人、竹田出雲が「大内裏大友眞島」といふのを書き、當時近松にその評をして貰つたことがあります。この作には兄弟が身代りになつてゐるのを知らずります。この作には兄弟が身代りになつてゐるのを知らずります。この作には兄弟が身代りになつてゐるのを知らずります。この作には兄弟が身代りになつてゐるのを知らずります。近松はこれを評して「見物はこのいきさつを先に知つてゐるが、芝居の方では知らぬものとして争ふ、こ

ゝが見物に受けるところだ」との意味のことを云つてほめたさうです。果して、これは上演して好評だったとのことです。後年、出雲は「忠臣蔵」にこれを應用して、勘平が鷹殺しでないことは見物の方で先に知つてゐるのに、勘平はそれを知らずに腹を切る、といふやうな趣向にしたのです。これが作劇法に於ける錯認法です。見物が知つてゐることをやるのでから、それだけ勘平は巧くやらないとダメでアクビものになる憂ひがあります。これ等の意味で、勘平の役は「忠臣蔵」の中でも極めて難役の部に入ります。鷹治郎の自重を望んでやみません。

錯認法と云へば、實に面白いのが文部にあります。明末の阮大鋮が「春燈謎」といふ戯曲を作つてゐますが、これは一の錯認劇で錯認でプロットを立てゝゐます。その趣向の新奇なことは支那戯曲中での頭角です。十箇の錯誤から色々と事件が變轉するので、別に名づけて「十錯認」とも云ひますが、とにかくした錯認法を自由に用ゐてゐるのは、東西洋とも、他にあまりその類を見ないでせう。

# 私

## る語を役持

順着到

中村  
魁車

名和長年の堺心を是非やれとの事で過  
分の大役で只々恐縮してゐる次第です。  
堺心と云ふ方は前身は醫師であります  
たそふて、ごく線の柔かい虛弱な人で尤  
も盡忠の士で、私のよふな役處ろの違つ  
た者にどのへんまでその風格が表現出来  
ます事やら内々苦心を致して居ります。  
幸ひに私を最負にして下さつて親しく  
交つて頂いた歴界の大業富岡鐵齋先生を  
ヒントに得ました。

鐵齋先生は以前神官であつたそふて其

後心境轉換され書壇に重きを成された方  
で其性格風雅まことに堺心と云ふ方の様  
に思はれます。實に想像するに難くない  
のであります。

私は心中富岡先生を偲びその風格を連  
想しながら今度の堺心を懸命に舞臺に立  
つ覺悟でござります。

## 市川右團次

今秋歌舞伎座出演に際し私に配せられ  
たる持役は左の五役

忠臣藏

若狭之介

四段目

薬師寺

名和長年

判人源六

所作釣女

信濃坊

大

名

この度の持役中忠臣藏に於ける判人源

六

と名和長年の信濃坊二役は初役であ  
ります他の三役はこれ迄勤めたる経験も  
ありその上新しい工夫も考へより以上自  
信ある心持であらわしたいと思ひます。

初役に對しては研究に加はる猶命その

ものがたり尚故人なり先輩の残された仕

科を參照し、それに自己の抱負を加へ出

演の際は御期待に添ひたい念願であります。

幸ひに私を最負にして下さつて親しく

交つて頂いた歴界の大業富岡鐵齋先生を

ヒントに得ました。

度以上私の持役に就て

何卒開演御觀劇の上御心付の點等は指  
導鞭撻の意味に於てドシドシ御注告願ひ

ます。

## 澤村宗十郎

山間に紅葉いろどり、彌々都も觀劇の  
シーズンとなり、定めし道頓堀も賑かな  
事と思つてゐる矢先に、今春以來久振り  
のお招きうけ懐しい皆さんのお顔を拜見  
なし得るかと心から喜んでゐる次第です

私の持役に就ての御注文ですが、忠臣  
藏の判官はいわば澤村家の家の役で、先  
祖以來色々の型も残されて居り、不肖私  
も是迄先代の型を參照して度々演じて居  
りますが、皆様のお氣に召すやら只今か  
ら心に勞して居ります。一文字やお才は  
初役です、主役の成駒家さんに邪魔に成  
らぬやう演出致したいと心組んでおりま  
す、新作堂島繁昌記の稻垣の役は原作者

大村さんとも御相談して役の本根を研究  
致し、せいや、その性格を顯し原作者の  
意中にある人物を演出致したいと思つて  
おります、釣女は度々上演致しました

物で定めし皆様も御存じの事と思ひま  
す、只私が勞しており升のは、道行なの  
ですが、成駒家さんの娘さんの晴れの舞  
臺に、果して成功なし得る演出が出来得  
やうか、助演が返つて難演になりしま  
すまいか、たゞ隨分と年違ひの私が、ど  
の程度までに若返れますか、その邊を眞  
味的御觀劇の程をお願ひ申して置

## 助高屋高助

私は父と共に本年は二度の御目見得で度々の来阪は心嬉しく思ひ居り升が定めし皆様方も又來たよと、どうやら私も厚かましき様に考へられ升。此度東西の顔合せに忠臣蔵の伴内を勤めまするが、前は父が道行の伴内を勤め作は道行の無い三段目の二代に渡る伴内で「唐縫て書く三代目」とやらで二代、三代は中々初代の様には参りませんが、高助の持味だけ大様に御贅頗ります。夜の部の堂島譚の手代安五郎も初役では成駒家の叔父さんの出物で一際の差しすを願ひ勤めます。「名和長年」の河瀬彦三郎は名利長年の一族で此前勤めし役とは違ひ升が高麗家の叔父さんの出物で書き下しから存じて居り升故多少は心丈夫に思はれ升す。『名和長年』の河瀬彦三郎は名利長年の一族で此前勤めし役とは違ひ升が高麗家の叔父さんの出物で書き下しから存じて居り升故多少は心丈夫に思はれ升す。『名和長年』の河瀬彦三郎は名利長年の一族で此前勤めし役とは違ひ升が高麗家の叔父さんの出物で書き下しから存じて居り升故多少は心丈夫に思はれ升す。

かうの積吉、猿飛佐助で佐助を勤めます  
桑田武助は、所謂大衆小説へ出て来る怪し氣に立廻つて事件をあやつる人物で私はせい／＼のつそりでやらうと思つてゐます。それにその扮装や、動き、科白の面白味や、妙にひねくれたやうな性格も、中々面白い役で、どういふ風に出来上りますか？

一體にこの次郎吉流れ星は、誰もが相當、式ちの上で、繪になつてゐないといけないのでないかと思ひます。

馬の積吉は、とても人のいゝ百姓の爺さんで、都會から離れた田園に宿つて、しかも世間とは取引の少い、極く家族的に一生をすごして來たと云ふ形の百姓がちいつとばかり、今の世の中にふれて苦しまさせられてゐると云ふのでこれは私達の様に都會で育つたものには一寸想像されない様な田園生活の一而を感じさせるものですが、それだけむづかしい役なたがうかいい味と思ひ升。同じ役でも其時々々に相手方も替り、自分の新しい工風や先方の意氣又はやり方に相違が有り原告は一生修業かと存じ升故皆様の充分なる御批評御鞭撻の程を御願ひ申上げま。

## 河原崎長十郎

次郎吉流れ星で私は桑田武助、馬でお

宜しく御指導下さいまし。

狼飛佐助はお馴染の忍術つかひ、とても滑稽なナンセンスもので、ドロ／＼と忍術をつかつたり、いわゆる新様式の喜劇なのでどこまで調和させてゐるか、問題です。

以上三つの役、果して成功してゐるか

## 中村 龜松

今度私は流れ星次郎吉で弟分の清市、馬で老婆ぬい、猿飛で泰行の三役を受持つて居ります。何れも只一生懸命に演ると云ふ以外に何の豊富も持つて居りません。私達は今は實際無我無中で舞臺を務めて居ります。

私の受持つた三役の内の老婆ぬいですが、これは現代劇であるだけにどうして馬の積吉は、とても人のいゝ百姓の爺さんで、都會から離れた田園に宿つて、しかも世間とは取引の少い、極く家族的に一生をすごして來たと云ふ形の百姓がちいつとばかり、今の世の中にふれて苦しまさせられてゐると云ふのでこれは私達の様に都會で育つたものには一寸想像されない様な田園生活の一而を感じさせるものですが、それだけむづかしい役なたがうかいい味と思ひ升。同じ役でも其時々々に相手方も替り、自分の新しい工風や先方の意氣又はやり方に相違が有り原告は一生修業かと存じ升故皆様の充分なる御批評御鞭撻の程を御願ひ申上げま。

他の二役と共に全力をあげて務めます、どうぞ皆様のお力で私達の技術が一日も早く一人前になり、前進座が大阪の一級劇場とも相居ならべる様になります様御支持の程をお願ひ致しま

## 持役を語る

河原崎

國太郎

第二回道頓堀進出に、私は次郎吉流れ星と猿飛佐助にお琴とお秋との二女性を振りあてられました。

次郎吉流れ星は御存じの通り子母澤寛先生の御作、作中お琴と云ふ女性は常盤津の師匠で元は櫻下の藝者、それを氣にそまない男に落籍されたが意中の人のために身を守り、純情を捧げると云ふ職業柄に一寸珍らしい可憐な女です。

私、此の役を受けさりましたとき、且つて前進座が演りました長谷川先生御作の振分け小平のお葉、又は村松楳風先生の御作の人間飢餓のおつうと頭の中で混同致しまして困却いたしました。

私の容姿が娼婦型であるため、今いづれもが私にとっては所謂あてはまる役柄とでも申すのでございませうか？それだけに又細心な注意を怠ると役の上に個性が露骨に出すさて、されども全部おなじ人物になつてしまふおそれが充分にあると思つて居ります。無論これは私自身いたらない爲ではございませんけれど、そのいたらない内にも懸命に努力いたして居ります。

且つてのお葉、おつう、二女性と同型

の女で、それとは全然違った人物を表現できますればと念じて居ります。御観劇の上、お氣付きの點あらばどしくと御鞭撻の程、伏してお願ひ申上げます。

## 前進座 中村翫右衛門

道頓堀第二回進出、浪花座出演の持役は、次郎吉流れ星の次郎吉、馬、長男竹一、猿飛佐助の三好清海入道の三役で序幕から最後迄、出すばかりと云ふ譯です。

次郎吉は旗本の作で道楽から、やくざの群に入り、ついに盜賊に迄成り下がつて居る男で、親不孝であり乍ら、親の事がわざれられない非常に感傷的な一面と朗かな、一面を持つて居ます、しかも腕は剣道の奥義を極めてゐて、武士の生活をきらひ最後は親の仇を尻目に、女に生きて居る其處に一寸ほんのり現代味を持つてゐる練な氣がします。

演出法は主として、歌舞伎の世話物の味を加えるつもりで、合方等も出来るだけ取入れます。そして出来るだけむかなく理屈抜きで大衆文藝的な興味を生かしたいと思つて居ります。

馬の長男竹一は、田園に育つた無智で、しかも鈍な性格の持主、生活難をどうしろとも申すのでございませうか？それだけに又細心な注意を怠ると役の上に個性が露骨に出すさて、されども全部おなじ人物になつてしまふおそれが充分にあると思つて居ります。無論これは私自身いたらない爲ではございませんけれど、そのいたらない内にも懸命に努力いたして居ります。

父が働く様になるだらうと淺薄な心で放火すると云ふ役です。

初演當時から紀州の方言をとてもやかましく演出家に注意されました。が、もうまく行きません、殊に大阪では紀州に近いだけ、氣がひけます、やりかたは深刻な内容の中に何處か田園生活のよんびりした空氣を出す様にして居ります。

猿飛の三好は、立川文庫おなじみお伽噺的豪傑、非常に明かに、いさゝか脱線しかねまじき、と云ふ程、理屈ぬきのナセンスなやり方をする考へです。

七月の第一回公演には健康を痛めめて皆さんに非常に御心配をかけましたが、今度は健康も取戻しましたから、元氣一杯に、全力をあげて舞臺に精進する覺悟です。

その役をどう生かす、どう性格を表現するかと云ふ事は最も大切ですが、今の私共は夢我夢中で、只々、一生懸命と云より外ありません、初日も迄できます。心配と、嬉しいのと、何んだかむづくしてゐます。

## 花柳章太郎

瀧の白糸この位役と名のビツタリとしたものは少ないでせう。泉先生のお作は今更私共が言葉をはさむ必要はないのです。あります。

然しその主人公その他各編に活躍する人物の名のうまきつたらありません。

でまあ、キネマはキネマ、芝居は芝居  
と云ふ考へて、なるべく昔の色を出して  
演らうと思つてゐます。

## 小堀誠

城山落城の日此の劇は登場人物の全部  
が鹿児島辨でありまして臺詞よりも此の  
鹿児島辨で苦勞致しました。

喜多村先生の西郷夫人役始め三人の少  
年私の西郷の姪光子役、大矢氏小堀、梅  
島氏、伊志井氏等全部鹿児島辨なので  
す、大人はいさしても子役に此の鹿児  
島辨を教へるので骨がおれました、私は  
ある鹿児島の婦人に脚本を見せて臺詞云  
ひながらそれはそうちやない、こふ申  
すと、二三月は稽古をしてもらつて  
それを又三人の子供に教へたのです、兎  
に角言葉で大分苦勞致しました、お國  
謹りの中でも鹿児島は一番難しいです、  
男子は兎も角女子は一段難しく思ひまし  
た。此の劇初演は市村座で今度中座で演  
すのは二回目です役割は初演と殆んど  
變りはありませんが子供が變つて居るぐ  
らいなもので、少し堅い

昔から多くの男女の心中を書いたその中  
のものでたゞえれば小春治兵衛。お染半九  
郎三勝半七との小糸佐七とかいろ／＼あ  
りますがこの他、白糸欣彌と云ふ名は  
なつかしさがあります。  
婦糸圖のお萬主税通夜物語の丁山清な  
ぞ實に忘れられない、名前だと思ひま  
す。ことに瀧の白糸の場合實に内容とビ  
ツタリしたものはない、と存じます。  
水藝にもいろ／＼の苦心をいたしました  
今度私の四役の中で最も氣乗るものですが  
それも一つは瀧の白糸と云ふ名に魅力が  
あると思ひます。  
白糸に約しての近詠二三お笑ひまでに  
……添えます。

水藝をつとめて  
白糸の名の涼しさに吹き分けん  
この扇この盃の涼氣かな  
日盛りのお笑ひ草や水いぢり  
玉ご吹く水に艶あれ白扇

## 梅島昇

「生きぬ仲」は昔の脚本と違つて川村さ  
人の創作で、新派悲劇の「生きぬ仲」と  
餘程縁の遠いものになつて升。私の役の  
俊作も大分以前の役とは異つた味を出さ  
なければならぬで弱つてゐます。

「瀧の白糸」も川村さんが手を入れて昔  
の味が逃げた處もあり、又實に面白くな  
つた處もあります。

私の役の欣彌は、昔のまゝで演ると最  
近活動寫眞で、御覽に入れて居るだけに  
不自然なやうにもなるので困つてます。

「瀧の白糸」の鷲頭金太郎は新派の狂言  
には最近では珍らしい三尺者の役でした  
が八月の東劇でお賞めの言葉を戴きました  
た「女浦島」の聲色屋兼松は初役でこの役  
は時繪師から轉身したと云ふ職人氣質の  
道樂者今で言へば所謂軟派屋さでも云ひ  
ませうか、この氣分を現代の人達にピッ  
ふ不良を致し升

る語役持

一一番目の「お月様と與太者」は八月の東  
劇で上演したもので私としては淺岡了介  
の役を暑い折ではあり夢我夢中で演つた  
のでしたが意外な好評を博しました「瀧  
の狂言」は餘程前上演されまして纏まつた  
記憶も無く目下稽古中で今度の處別に語る  
べき感想は有りません「城山落城の日」  
には下僕吉右衛門を勤めますがこれは確  
か昭和四年二月市村座で勃興當時の新派  
が今度の配役と殆ど同じ顛振れて上演し  
たもので變つてゐるのは子役位のもので  
すこれは全國に放送も致しましたし私等  
には馴染の有る狂言ですが何しろ舞臺が  
鹿兒島だけにあちらの誰を出すのには人  
知れぬ苦心をしました今度もこの誰には  
どうも内心氣になつてゐます

「瀧の白糸」の鷲頭金太郎は新派の狂言  
には最近では珍らしい三尺者の役でした  
が八月の東劇でお賞めの言葉を戴きました  
た「女浦島」の聲色屋兼松は初役でこの役  
は時繪師から轉身したと云ふ職人氣質の  
道樂者今で言へば所謂軟派屋さでも云ひ  
ませうか、この氣分を現代の人達にピッ  
ふ不良を致し升

経

## 英太郎

## 九月の座南の月

◇九月の上旬を神戸の松竹劇場、中旬を京都の南座といふ風に一興行を二分して、井上、水谷、亀藏、嘉久子らの各派男女優合同劇が西下した。興行成績は兩座とも非常な好況につたと聞いたが、舞台成績もまづ相當の佳作が揃つてゐた。

◇第一の真山青果作「お夏清十郎」は去る六月の東劇で我童水谷らによつて初演されたもの。大體の骨組みを西鶴の好色五人女に採りそれに新しい解釋を加へて各登場人物を巧みに活躍させてゐる。特に戀愛に對する二つの異つた態度を興茂七と清十郎の二人によつて明快に對照させたところなど、この作者らしい手法である。

◇水谷のお夏は序幕の濱遊びの場における思ひ上つた娘ぶりを始め持味だけで十分の効果をあげてゐた。但しこれは原作者の責任だが

このお夏は第一幕とそれ以後とでは性格が全然一變してゐる拘らす、その説明が書き足りてない。男の情熱を知つてから的心情の動きをモット表面的に取扱はない、観客は首肯し兼ねる。亀藏の清十郎は何處かジメついた感じで原作の要求する魅力に缺けてゐたが、田之助の興茂七は案外上出来だつた。紅梅の兄嫁は問題外の配役だ。

◇第二の北村小松作「港の灯」は類型的な舞台新味はないが、簡単に纏つてゐる點がいゝ。井上の父親政吉は娘の物語をベットに聴かけたまゝジツと聞き入る間の巧さを特筆する。水谷のその娘文子も勞せずしてその人らしく描れてゐた。柳の興太者はやゝ新派めく佳作である。柳の友人能勢君もどつか間抜け

# 一 廣 口 山

た調子がなか／＼面白かつた。  
 ◇第四は獨歩原作の「酒中日記」である。「酒中日記」は新派の代表作といはんより井上正夫個人の代表作だといふのが一番當つてゐる  
 それほどに、この一篇における井上の演技は素晴らしい完璧を見せて、作品の古さと内容から来るいろんな疑點や矛盾を馬鹿々々しく思はせながらも尚且つ鋭く觀客の胸に迫つて來るのは流石に偉い。今度の演出は時間の都合可成り省略されてゐるが、赤坂新町母の家で醉態の軍人を出さなかつたことや山王社で鞄を拾ふあたりの大河校長の焦慮を十二分に見せなかつたのはどうかと思はれる。水谷のお政は持味の艶と明るさを隠すべく最善の努力を拂つてゐたのを認めたい。藤村の三輪訓道は持役だが台詞の通り難いせぬか前半がモ一つ映えなかつた。

米津の母親は幾分善人めくのが惜しい。吉田の升屋老人はチト騒々しかつた。

終



真人愛好の 捕真車  
國産品中の完璧 是非御鑑察を

市内特約店 ニッリ  
株式會社 大澤商會  
京都府三條通小橋西

評劇

# 感乘試『車列樂享』

九月の角座で、華かな處女運轉をした（享樂列車）

その名稱は、映畫の「極樂特急」からヒントを得たらしいが、フーピーをモットーの同劇團を、如何にも端的に、如何にも鮮かに云ひ現はして成功だつたが……

さて其試乗感はと訊ねられると勝線承知で些が妙にカープしたボクの主觀に當嵌めて見

る必要がある。

主宰者一機闘手である中田正造君はフリー・ランサーの劇壇人と映畫人、スター女給にジヤズ・バンド藝妓、それに花月から丸里丸まで同乗させ、豊富なバラエティと各方面にウキンク出来る興行價值の多さを狙つて……もつとハツキリ云ふと組見政策をも充分考慮に入れてゐる點、中田クンの興行的手腕もソウトウなもんである。

だが、それがためメンバーは隨分と混成的なものになつた。

或る見物は「かやく飯みたいや」と洒落た評を加へたが、ボクはさうとは思はない。

その雑然とした寄合世帶的なムード、一新開地的な舞台感に、或る氣易さを覺へる、ヘンな聯想だが今里新地と共通した大衆味がある。

同席には「これは」と思ふやうな本筋の落武者もあれば、悪達者なインチキ妓も居る、また違つた世界から飛込んだ女などが、孰れも雑然と働いてゐるので、反つて面白く遊べるのだ、大衆にはインチキを喜ぶ悪い性癖があるから、傳統や完成品を疎じる、詰り絶へすワサ〜とした甘い低調な處へ客は集まるだから「享樂列車」も或點までインチキであり、低調であつていゝ、萬歳を顔負けさせる

## 二 慶 谷 錄

の も 結構！

唯もう少しフレツシユさが欲しかつた、要するに脚本難に歸着する、僅かに新版と銘を打つても前演で中田の傑作と定評づけられた「ガラ政どん」が唯一の収獲では些か心細くもある。

其次に擧げるなら「臍と撮影所」のスナップに現はれた、所謂今里氣分だ。

トリック的テーマがビン呆けになつた「速い船脚」と、配色的寵物の「市之亟と庄松」は詰らない、然に各主役の南光明と、月形龍之助が銀幕から轉向すると、些か河童の水放ラツバーが一番ましで、それから比較すると女給である小松夢野と仲上八洲子の方が案外出來てゐる。

舞台俳優側では「ガラ政どん」の中田のガ

ラ政社長、山口の社員、糸平の秘書が道がに人物描寫に成功したが、ボクとしては其他に「臍と撮影所」で池永浩久をモデルにした田中聖一郎の専務の悪戯な技巧を買つて良い。

試乗感も是れでは、逛だ雑莫なものになつて了つたが、要するに持味だけで素人にもやれる優れたスケッチ的な喜劇脚本を求めて

(一番難かしい仕事だが)、

絶へず各方面からの新らしいメンバアで攬拌し、陥り易い劇團のマンネリを避けつゝ、

つねにワサ／＼した興味に蘇進すれば(享樂列車)は半永久的に渦昇疑ひなしだ。

萬事は今里趣味々々々々、中田君、ボクの云ふことが解るでせう。



に、これは亦、依然として古き姿の夜店  
それが此の雑誌です。

やつぱり日本人は新を求めつゝ、舊を  
捨て難い氣持ちが、心のどこかに潜んで

ゐるのだナアと、妙なセシチに襲はれ乍

ら、人の波にもまれ、流される私の前を  
歩く四人連れ……これが亦デパートと  
夜店の對照をしのばせる一組なのです。

もう六十路の坂を越したちしいお婆さん  
と、その孫らしい十七八を頭に三人の断  
髪の娘さん……お婆さんは堪らなく可  
愛げに、孫達を抱へ込むようにして歩い

てゐますが、娘さん達はその愛の手をさ  
も五月蠅相に拂らひのけよう、拂らひの  
けようとしてゐるのです。……、その

「ふん、美ちゃん、あんたお婆ちゃんと一緒に  
一緒に廻りで……」

「うちイヤやし／＼……。  
娘さん達が、自分をマク相談をしてる  
るとも知らずに、お婆さんは孫三人の下

駄を買つて、さよろぎよろと搜しながら  
こツちの方へ來るのです。

目ざとく見つけた末娘は無言で姉一人  
の手を引つ張つて、人の渦に消へてしま  
ひました。

## 曾我廻家十吾

### ◆老ひの淋しみ……。

溝の側の夜店を漫歩する私……、冷え  
びえと肌へにしみる澄徹の夜氣は、そぞ  
ろ夜の深さを思はせます。

大資本の翼を魔物のように擴げて、小  
賣商人を壓倒してゆくデパート萬能時代

化粧品屋の前で立ち止つた姉娘が始め  
す。

て氣づいたのか、一番末の娘さんに向  
て……。

「美ちゃん、お婆ちゃんは……。」

「向ふで下駄を浴やかしてはるねんわ……。」

「姉ちゃん、チヤンスやは、ほつといて  
スポーツでお茶飲もうし……。」

中の娘さんは此の機會を待つてゐたらし  
いのです。

夜店を一と廻りした私が、橋筋の四つ角へ出ますと、下駄を提げた老婆さんがはぐれた孫を持つてゐるのです……。

眼に入つても痛くない程可愛がる孫にさへ、うとまれる老婆さんの淋しさが、私の胸にも薛々と感じました。眼のさきには巨大なデパート、横丁には夜店、こゝにも世の中の皮肉をさまざまと見せつけてゐます。

### 忘れ物……

ある淋しい街角でした。

巡回派出所の裏手に共同WCがありま

したので、生理的作用の勘定に迫られて

いた私は、いそいで飛び込みますと、正面の綱棚に上品な色の風呂敷包みが、持

ち主の来るのを待つてゐるように残されてゐるのです。

大の扉を覗きましたが、二つとも使

用中の赤文字が出てゐません、此の共同

或る淋しい街角でした。  
巡回派出所の裏手に共同WCがありまして、生理的作用の勘定に迫られていた私は、いそいで飛び込みますと、正面の綱棚に上品な色の風呂敷包みが、持ち主の来るのを待つてゐるように残されてゐるのです。

「うわーっ……」

頓狂な聲をあげて覗き込んだ私の眼と

警官の眼が合致した時には、もう画帳は閉ぢられてゐて、警官は威厳のこもつた

声で私の住所姓名を聞いてゐました。

### 『観の眞似……』

デパートの陳列場は、見る者の所有慾をそゝるよう、あらゆる色彩で飾り立てゝゐます。

まして、子供は見る物が欲しいのです

WCには私一人より人間はあるない譯です

工口繪と錦織のケサ……此の奇妙な取

り合せに、派出所を出た私は、腹を抱へ

て、忍び笑ひをしながら角を曲らうとし

ますと、其の前方から、六十近い老僧が

小走りの慌てた足どりでやつて來て、共

同WCへ這入つたのです。

「ハハーン、さてはあの坊主の忘れ物か

定めし、風呂敷包みがないので、驚ろい

てゐるだらうと、私は物好きにも、ソ一

ツと後戻りをして、WCの内部を覗いて

見ますと、件の老僧は股をひろげて、さ

も心地好さ目に、小聲に經文を口誦みな

がら、生理的の勘定をしてゐました。

デパートの陳列場は、見る者の所有慾をそゝるよう、あらゆる色彩で飾り立てゝゐます。

まして、子供は見る物が欲しいのです

「またツ……、いけません……」

兩手で引きするようにして連れて行き

成る可く子供の欲しがり相な陳列場は驅け足で、自分の欲しい物の前では、子供がどんなにせき立てゝも落ちついてゐらつしやいます。それが却へつて、子供の所有慾に拍車をかけてゐるようです。

或るデパートの四階、お子供用品玩具類の陳列場です……。

六つ位の坊つちやんを連れた中流のサ

ラリーマンの奥さん、コリント、テーブルに見とれてゐる坊つちやんを無理に引き立てるのです。

「お母ちゃん、これ買ふてえナア……」

「そんな無理を云つてると、置いて行きますよ……さあ、早く行きましたう／＼……」

「お母ちゃん、これ買ふてえナア……」

「そんな無理を云つてると、置いて行きますよ……さあ、早く行きましたう／＼……」

「漸つとの思ひで其處を離れさすと、今度は電氣機關車の前です。

「お母ちゃん、コレ、コレ……」

ましたが、とうとう繪本の前で坊つちやんは台に擱まつて離れません。

「あんたは何故そんない見る物見る物が欲しいんです。お内へ歸へつたら、お父さんに云ひつけてあげますから……」

坊つちやんは平氣で……、

「かまへん、お母ちゃんかて、お父さんがボーナス貰ろて來た時、僕みたいに云ふてたんやもん……」

「バリと辛辣な一と言、秋空高く外野の堀を越した大ホームランです。

「まあ、此の子は……」

と、叱るのも口の内で、奥さんの顔はトマトのように真つ赤になつて、そつと周

を見まはしました。

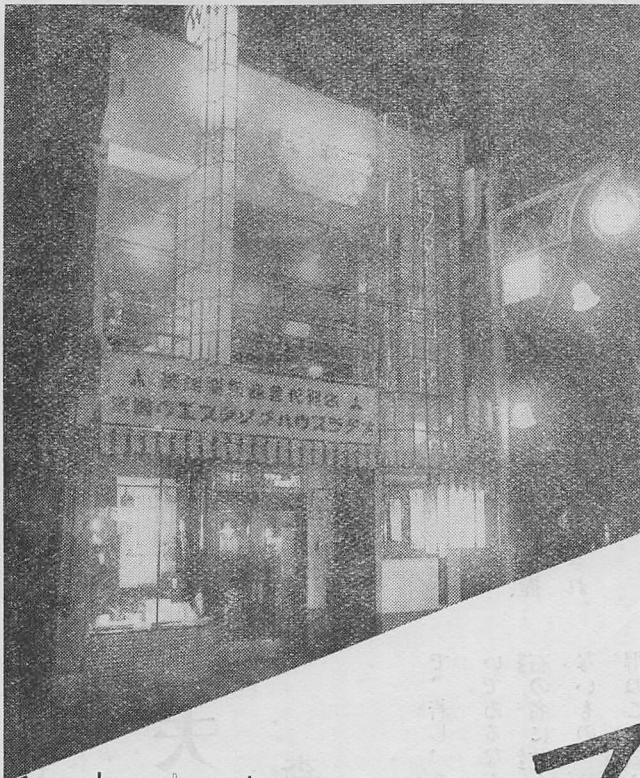
同情のあるようになつた。喜多村氏の眞砂子。河合氏の珠江。これが瀧の白糸と違つて、東京でも大阪でも、何遍も／＼も繰返して上場されいつも興行的價値をあげてゐる。彼の虎に扮して第一人者(?)と云はれた藤井君の虎の書卸しは、河合氏の珠江が虎を愛して、その虎に禍されるといふ外國物からヒントを得たものによつてゞあつた。その喜多村、河合兩元老の眞砂子と珠江の二役がこんどは花柳、英の兩君によつて中座の舞台にデビューする。だからク新クとク生さぬ仲クの上に書かれても好いようにも考へられる。時は昭和八年十月。生きぬ仲の四文字が番附の上に現はれてから、もう三十年近くにもなるような氣持がする

道頓堀名物強壯料理

フジ井

(道頓堀辨天座西筋向ヒ)  
電話 七五八二番

喫  
レコード  
茶





# 堀正夫期待

森田信義

堀正夫——寶石工にとつても、寶石商人、鑑賞家にとつても、樂しみな大粒の礦石、これが今のが彼だ。今でも素地の光澤は輝いてゐる。これに充分研磨がかつたら……それが故にこそ、吾々もこの石に樂しみを持つのだ。

凡そ寶石は、それが優れたものである以上。

1 フレツシユでフレクシブルな感覺。

2 大膽明快な事象への把握。

3 表現のタツチに明示される個性。

4 しかも、その表現の豊富な多様性。

で、若し、これらの一をも缺いてゐるなら、それは所詮駄石の名に甘んじなければならぬもの、第一流の寶石たり得ぬこと云ふまでもないのである。

が、現實は……

これを併優の現實に觀やう

——と、この群落には、又、

當然、これらの要素が、截斷面の角度から燐然輝いてゐなければならぬこと勿論何故かうまで駄石が多いのだ

らうか。彼れ然り、此れ然り1あれば2なく、4あれば3なし、中には1から4までないに持つて來るのを忘れてはいに代りに厚顔無恥だけを持つて來て舞臺を横行してゐるなど、いふ佗しいのすらある淋しい話！

では、近年吾々の前に輝いた寶石は——水谷八重子氏だ

つた。それから、その他には  
新鮮で強靭な、例へば六月の朝、草の香をかぐやうな俳優を、吾々はいつも待つてゐるのだ。  
偶々堀君が現はれた。一時轉向してゐた映畫から演劇へ

歸つて來て、新聲劇の舞台へ  
漂はせたその草の香！

それから今日までの半歳——

——彼は、眞實の把握に於いて  
も、表現手法の個性に於いて  
も、そのガツチリした肉體同様、頗もしいものがあること  
を吾々に見せてくれた。

これからは、唯、年をわか  
が、彼自身に加へて行く切磋琢磨だ。  
これは難かしい、或ひはこそ至難最大な人間大を發揮するの要件であるかも知れない  
のだが。

を経験して來たが、安易に逃るな、安易に！ 堀君の斯道は、對する情熱はきつとこの困難をも困難としないであらうとは信じるが、敢て婆心に及ぶ所以——即ち、君を期待する所以である。

國產金鶴印 洋酒界の革命兒國產洋酒の逸品

激ジペキベブウ  
養 パユルラヰ  
葡萄 モンス  
ミラ  
葡萄 ツデキ  
ンソ  
酒 ントトト  
ン



元 賣 發 橫 商 山 店

大阪市東區豊後町三番地

一六六一  
二〇一三  
四六四九

## 編輯後記

秋爽やか——まことによい観劇シーズン  
です。

さて歌舞伎座は鴈治郎、福助、魁車、右團  
次、長三郎、市藏等の關四大名題に東都より  
幸四郎、宗十郎を迎へ、假名手本忠臣藏（畫  
通し）河庄、名和長年、新作堂島繁昌記等名  
狂言を揃へての大歌舞伎。好劇家諸様に歌舞  
伎の眞髓を充分味はつていだけると思ひま  
す。

中座は久方ぶりの東京新派、浪花座は前進  
座の第二回公演、それより異なつた領域にそ  
の持味を發揮して觀客を陶酔させてゐます。

こゝに特筆すべきは、津、古輶が過去の一  
切の感情を清算して、土佐と共に、三巨頭八  
ヶ月振りの提携。若手を揃へて文樂座十月本

格興行となつたことです。

これは郷土藝術文樂の爲に、まことに喜ぶ  
べきことです。

×

本月は吾が大阪歌舞伎を中心とした。オーナー歌舞伎號といふプランの下に編輯にとりか  
けられたのが、原稿をお願した諸先生の御都合  
等もあり、それ等の記事の大部分が御執筆願  
へなかつた事は誠に遺憾に存じます。但し久  
々で富田泰彦先生に「河庄」の玉稿をいたゞき  
て高安吸江先生に「鴈治郎丈を鞭撻するといふ  
こと」なる御寄稿を得た事は大きな収穫とし  
て厚く御禮申上げる次第です。

×

新らしい試みとして、カラーページを作つ  
て見ました。妹背、酒井、富田三氏の漫畫忠  
臣藏と小山紅露氏の新派オーム石を収録しま  
した。讀者諸氏の御批判をお願ひ致します。

—満彦生—

昭和八年十月一日發行

月刊『道頓堀』第八十五號

◆誌代は前金でお拂ひを願ひます。  
◆郵券代用は一割増にて御註文を願ひま  
す。

廣告取扱所

大阪電報通信社

廣告の御用は電通または當編輯部廣告  
係へ御申越下さい。

一部 金參拾五錢 (郵  
壹錢五厘)

昭和八年九月卅日 印刷  
昭和八年十月一日 発行

編輯兼 大阪市南區難波新地三番町  
共同編輯

發行者 松山 上鳥江 鎮也  
印 刷 所 道頓堀社 印刷部  
三一泰貞

大阪市南區難波新地三番町  
(大阪歌舞伎座内)  
松竹興行株式會社大阪支店  
發行所

道頓堀編輯部

ぐ直今は方のり困おに臭防の所便

製創氏郎太彭林 士學藥



(錢拾五金金  
圓壹大瓶  
定價)

到る處の藥店  
各百貨店に販賣す



使用簡潔  
十滴奏効  
無害無毒

「アポロ」ハ一つの便所に大抵十滴撒布すれば充分奏効します。

「アポロ」ハ溶かすことがいりません、このまゝ撒布すれば宜敷いから少しも面倒であります。

「アポロ」ハ他の薬（カンブラ油、デシン、ナフタリン、クレゾール、樟腦など）と異ひ化學的變化により放臭物を無臭とします。

「アポロ」は毒性がなく無害で便所にアポロの臭ひが残らぬ爲め汲取人がイヤがりません。無論農作物にも無害です。

「アポロ」ハ使用法が輕便で奏効的確、用量が僅かですから經濟にもなります。

## 家庭必備品

元 賣 發

番五一一三三局本話電  
番七一一三三阪穴替振 會商榮光 大伏見市東丁阪

昭和八年二月廿五日第三種郵便物  
印刷行（毎月一回發行）

「道頓堀」第八十五輯 第八年十月號



# 初陣

演主社入第一夫敏林 島冬泰原三作色脚監督

吉浩田高・郎太好東坂・郎二長林  
助之橋東坂・郎五榮上尾  
郎三井澤・郎靖賀志・郎四重林小・哲井坪  
一正田藤小・哲直橋・三京木冬・助之錦松高  
演 助・子光尾高・子菊岡花

一部 金參拾五錢